

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 76

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncenregie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspeltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Swissbau, Serie A (Anlagefonds für schweizerische Bauwerte) Ernennung eines Sachwalters.  
Reinplast AG. in Liquidation, Reinach.  
Swan Holding AG., Zürich.  
Selmus AG., Zürich.  
Novokeram AG., Zürich (vormals Dr. Niesper AG.).  
Carrosserie de Sécheron S.A., Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 222966-222980.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Aufruf betreffend Anmeldung in Kuba entstandener Nationalisierungsschäden. — Avis concernant l'annonce des biens, des créances et des intérêts suisses à Cuba. — Avviso concernente la dichiarazione delle perdite subite a Cuba in seguito alle misure di nazionalizzazione.  
Aufforderung an Fondsleitungen, Depotbanken (sogenannte Treuhänder) und Revisionsstellen von Anlagefonds. — Communication aux directeurs de fonds de placement, aux banques dépositaires (trustees) et aux reviseurs de fonds de placement.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell L-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

21. März 1967.  
Isoplex A.G., in Regensdorf (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1965, Seite 3513). Die Generalversammlung vom 22. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Isoplex AG Kunststoff- und Metallwaren-Fabrik (Isoplex SA Fabrique d'articles en matières plastiques et métalliques). Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln und Metallwaren sowie Uebernahme von Vertretungen dieser Branchen. Die Gesellschaft ist befugt, verwandte Geschäfte zu übernehmen oder sich an solchen zu beteiligen. Willi Fehlbaum, dessen Unterschrift erloschen ist, und Louis A. Treu sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Otto Iseli, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. März 1967. Mobilien, Immobilien, Beteiligungen.  
Fontanella S.A., bisher in Lugano (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1967, Seite 576). Die Generalversammlung vom 21. Februar 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 1. Februar 1967 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf, den Bau und die Vermietung sowie die Verwaltung von Mobilien und Immobilien; die Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen; die Vermögensverwaltung für Dritte; Finanzoperationen jeder Art sowie jede andere finanzielle und mit diesem Zwecke verbundene kommerzielle Transaktion, und kann an ähnlichen Unternehmen teilnehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Lorenzo Gilardoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Alfred Müller, von Illnau, in Zürich. Geschäftsdomizil: Grossmünsterplatz 6 in Zürich 1.

21. März 1967.  
Käsereigenossenschaft Raad, in Wald (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1964, Seite 3834). Die Generalversammlungen vom 9. Mai und 6. Dezember 1966 haben die Statuten geändert. Die Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Belange.

21. März 1967. Malergeschäft.  
Hans Wyss, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Hans Wyss, von Dulliken, in Dietikon. Malergeschäft. Rüterstrasse 45.

21. März 1967. Liegenschaften.

Büro Royal, Heinz Weiss, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Heinz Weiss, von und in Affoltern am Albis. Vermittlung von Wohn- und Geschäftsräumen, Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit und Vermittlung von Immobilien. Hohlstrasse 35.

21. März 1967. Waren aller Art.  
Piffner & Fehr, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1963, Seite 1489), Handel mit Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Heidi Fehr aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird zwar vom Gesellschafter Reinhold Piffner als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Seine Firma wird aber nicht ins Handelsregister eingetragen, da das Geschäft zurzeit auch nicht eintragungsbedürftig ist.

21. März 1967.  
«PAB»-Film, Cabazzi & Schultze-Quentell, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3274). Produktion von Industrie- und Werbefilmen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. März 1967.  
A. Kreuzinger, Drogerie zur Post, in Zürich (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1953, Seite 1929). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. März 1967. Tapeziererei, Sattlerei.  
Gantenbein, in Schöflisdorf (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3306), Tapeziererei, Sattlerei usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. März 1967. Wein.  
«Zum Steinkeller» A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1323), Import von und Handel mit Weinen usw. Emil Bäggli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Bäggli sind erloschen. Klara Böhlen, nun in Maur, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Bäggli und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie ist neu als Delegierte mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden; ihre Prokura ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Otto Budliger-Erne, von Zürich und Thalwil, in Zürich, als Präsident, und Emil Mammele, von Zürich, in Rüschlikon. Einzelprokura ist erteilt an Louis Kaelin, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich.

21. März 1967.  
Bäggli-Hotels AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3399), Betrieb von Hotels und Gaststätten usw. Emil Bäggli sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Otto Budliger-Erne, von Zürich und Thalwil, in Zürich, als Präsident; Klara Bäggli, von Zürich, in Maur, als Delegierte, sowie Emil Mammele, von Zürich, in Rüschlikon, und Dr. Vito Piconi, von Bondo, in Zollikon. Einzelprokura ist erteilt an Louis Kaelin, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich.

21. März 1967.  
Gemeinnützige Baugenossenschaft Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2782). Max Morf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Haller ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Paul Herdener, von Wädenswil, in Horgen, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar, Kassier oder Buchhalter Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Einsiedlerstrasse 256 (bei Hugo Haller).

21. März 1967. Interessenwahrung.  
Carrier International A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1967, Seite 78), Beratung von mit der Carrier Corporation Syracuse USA verbundenen Gesellschaften usw. John Meredith Rachal ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von William Westlake sind erloschen. Dr. Hans Berger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Sekretär desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident und Delegierter desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Aldo German Oliva, Bürger der USA, in Darien (Connecticut, USA).

21. März 1967. Waren aller Art.  
Bernier & Co., in Zürich 1 Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1966, Seite 575), Import, Export von und Engros-Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 216 in Zürich 4.

21. März 1967. Koordination internationaler Interessen.  
Litton Business Systems International S.A., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1966, Seite 1345), Wahrnehmung und Koordination der internationalen Interessen usw. Neues Geschäftsdomizil: Gubelstrasse 28 in Zürich 11.

21. März 1967. Waren aller Art.  
Karl Bossert, in Zürich (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2910), Handel mit Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 207.

21. März 1967. Bekleidung.  
Charles Vögele A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1966, Seite 3305), Handel mit Bekleidung jeder Art usw. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Paul Bill, von Münchenbuchsee, in Winterthur, und Paul Gödl, von Ernetswil, in Winterthur.

21. März 1967.  
Sigrist-Photometer AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 409). Die Prokura von Mathias Hämmeler ist erloschen.

21. März 1967. Stahlrohrkonstruktionen.  
«STARO» Degasper & Co., Zürich, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 346), Erstellen von Stahlrohrkonstruktionen und Ausstellungsbau. Neues Geschäftsdomizil: Lavaterstrasse 69 in Zürich 2.

21. März 1967.  
Max Ritter, pharmazeutische Spezialitäten, in Zürich (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1966, Seite 2074). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Gruber, österreichischer Staatsangehöriger, in Olten, und Peter Glur, von Roggwil, in Luzern.

21. März 1967. Hoch- und Tiefbau.  
Jäggi & Hafter Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2630), Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. Die Prokura von Karl Grundler ist erloschen.

21. März 1967. Hoch- und Tiefbau.  
Jäggi & Hafter Aktiengesellschaft, Zürich, Zweigniederlassung Regensdorf, in Regensdorf (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2630), mit Hauptsitz unter der Firma «Jäggi & Hafter Aktiengesellschaft, Zürich», in Zürich, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Die Prokura von Karl Grundler ist erloschen.

21. März 1967.  
Clariden Finanz A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1967, Seite 78), Abwicklung von Finanzgeschäften usw. Die Prokura von Jean-François Kurz ist erloschen.

21. März 1967. Silber- und Goldwaren.  
Rudolf Spitzbarth, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 530), Fabrikation von und Handel mit Silber- und Goldwaren. Neues Geschäftsdomizil: Weinplatz 7.

21. März 1967. Metalle.  
Merafine SA, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2606), Handel mit Metallen usw. Die Generalversammlung vom 17. März 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1444 neuen Inhaberk Aktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 6 900 000 auf Fr. 7 044 400 erhöht worden, zerlegt in 70 444 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Emile-L. Houbaer, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1967. Metalle.  
Lormet SA, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 383), Handel mit Metallen usw. Die Generalversammlung vom 17. März 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 22 565 neuen Inhaberk Aktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 2 856 500 erhöht worden, zerlegt in 28 565 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 100.

22. März 1967. Technische Neuheiten.  
Franz Gschwend und Jakob Koller, in Hombrechtikon. Unter dieser Firma sind Franz Gschwend, von Altstätten, in Hombrechtikon, und Jakob Koller-Bürgin, von Berikon, in Männedorf, letzterer in Gütertrennung lebend, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Vertrieb technischer Neuheiten. Krämen 1294.

22. März 1967. Lehrmittelverlag.  
Profax-Verlag, Gertrud Zimmermann, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Zimmermann, von Luzern, in Zürich 7. Lehrmittelverlag. Im Glockenacker 26.

22. März 1967. Holzschuhe, Waren verschiedener Art.  
Elisabeth Nielsen, in Wettswil. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Elisabeth Nielsen, von Luzern und Rothrist, in Wettswil. Import von und Handel mit skandinavischen Holzschuhen sowie Waren verschiedener Art. Heidechlestrasse 18.

22. März 1967.  
Agfa-Photo Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 622), infolge Fusion mit der «Gevaert-Photo Aktiengesellschaft, Basel», nun «Agfa-Gevaert A.G.», in Basel, aufgelöste Gesellschaft. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

22. März 1967. Textilwaren.  
Mozes Ollech, in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1966, Seite 1346), Handel mit Textilwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. März 1967. Waren aller Art.  
Hermax Aktiengesellschaft, in Erlenhach (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1961, Seite 1722), Import und Export von Waren aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Januar 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

22. März 1967.  
I-C-E Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1962, Seite 2445), Erwerb von Anteilen und Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Januar 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. März 1967. Tankstellen.  
Fribol AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1967, Seite 894), Errichtung und Betrieb von Tankstellen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. März 1967. Teppiche.  
Kemara AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1963, Seite 2402), Handel mit Waren aller Art, vorwiegend mit Teppichen; Laurenz Keel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Max Ehrbar, von Zürich, Urnäsch und Zollikon, in Zollikon. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juli 1966 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. März 1967.  
Schweizerischer Bankverein, Aktiengesellschaft mit Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 286) und Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Eduard Bandelier, Dr. Rudolf Pfenninger, René Prodoliet und Josef von Rotz sowie

die Prokuren von Alphons Bollag, Erhard Jäger und Johann Hiergesell sind erloschen. Paul Feuer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor; seine Zeichnungsbefugnis ist nicht mehr auf die Geschäftskreise des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich und der Zweigniederlassungen St. Moritz, Davos, Winterthur, Dübendorf, Zug, Küsnacht und Wettingen beschränkt. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft), Generaldirektor. Dr. Hans Rudolf Voegeli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor; er zeichnet auch für die Zweigniederlassungen Chiasso, Davos, Dietikon, Dübendorf, Küsnacht, Lugano, St. Moritz, Wettingen, Winterthur und Zug. Dr. Hans-Conrad Kessler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich, nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Dr. Jörg Auckenthaler und Willy Lerf, letzterer nun in Winterthur, Vizedirektoren, führen ihre Kollektivunterschriften zu zweien nun auch für die Zweigniederlassung Winterthur. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich, Walter Frehner, von Herisau, in Zürich, Vizedirektor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich und der Zweigniederlassungen Winterthur und Zug, Walter Gnepf, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich, Hans Karl Stuck, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich und der Zweigniederlassung Dübendorf, Heinz Kölliker, Verwalter; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich, ist erteilt an Josef Baumann, von Mosnang, in Regensdorf; Emilio Sasselli, von Ascona, in Zürich; Axel Schmidt, von Dietikon, in Zürich; Georges Schott, von und in Zürich; Arno Semadeni, von Poschavo, in Zürich; Robert Steineemann, von Opfershofen, in Zürich, und Dr. Christian Thalman, von Bertschikon, in Zollikon. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise des Geschäftssitzes (Zweigniederlassung) Zürich und der Zweigniederlassung Dübendorf, ist erteilt an Arthur Grosschädli, von und in Zürich. Es wohnen nun: der Generaldirektor Hans Strasser in Arlesheim, der Vizedirektor Hans Benedetter in Zollikon, der Vizedirektor Hubert Basnagel in Geroldswil und der Prokurist Walter Bachmann in Illnau. Der Prokurist Walter Schmid ist nun auch Bürger von Zürich.

22. März 1967.  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 533), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger sowie die Prokura von Josef Baumann sind erloschen. Paul Feuer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft), Generaldirektor; Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern, in Küsnacht (Zürich), Direktor, sowie Dr. Jörg Auckenthaler, von Zürich und Pully, in Küsnacht (Zürich); Willy Lerf, von Leibstadt, in Winterthur, und Walter Gnepf, von Horgen, in Oberrieden, Vizedirektoren. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, ist erteilt an Walter Schibli, von Winterthur und Fislisbach, in Winterthur. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim.

22. März 1967.  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küsnacht (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 533), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger sind erloschen. Paul Feuer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft), Generaldirektor, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern, in Küsnacht (Zürich), Direktor. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim.

22. März 1967.  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1966, Seite 3935), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger sowie die Prokura von Walter Gnepf sind erloschen. Paul Feuer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft), Generaldirektor, Dr. Hans Rudolf Voegeli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim.

22. März 1967.  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 533), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Eduard Bandelier, Dr. Rudolf Pfenninger und Josef von Rotz sind erloschen. Paul Feuer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft), Generaldirektor, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern, in Küsnacht (Zürich), Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Heinz Kölliker, Verwalter; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arthur Grosschädli, von und in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Dübendorf führt neu Ludwig Römmel, Verwalter; seine Prokura ist erloschen. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim.

22. März 1967. Delikatessen.  
Truninger & Co., in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1966, Seite 1826), Handel mit Delikatessen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter August Truninger-Kern lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft.

22. März 1967. Finanzgeschäfte, Waren aller Art.  
Otto Krahn AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4098), Tätigkeit von Finanzgeschäften und von Handelsgeschäften mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Willi Schweizer ist erloschen.

22. März 1967. Elektronische und elektrotechnische Apparate. Elmetra AG, in Zumikon (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1967, Seite 654), Handel mit und Fabrikation von elektronischen und elektrotechnischen Apparaten und Geräten usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Konrad Geiger, von Basel, in Zumikon. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Langenegger, von Zürich, in Stäfa.

22. März 1967.

Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1966, Seite 3106). Die Prokura von Ernst Brändli ist erloschen.

22. März 1967. Textilien.

Convertex AG, in Regensdorf (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1964, Seite 3565), Handel mit Textilien usw. Hans Unold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Rudolf Baumli, von und in Zürich.

22. März 1967.

Wassermesser-Fabrik Altstetten AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2225). Wilhelm Staepel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Josef Ineichen, von Luzern und Altis, in Luzern, als Präsident, und Hans Waldburger-Sommerhalder, von und in Zürich.

22. März 1967. Reklambureau.

Heidelberger & Schneider, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1966, Seite 1870), Reklambureau. Einzelunterschrift ist erteilt an Pierre Hauser, von Goldingen und Zürich, in Adliswil. Neues Geschäftsdomizil: Fellenbergstrasse 272, Zürich 9.

22. März 1967. Geschirrtrocknungsanlage.

Dry AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1966, Seite 42), Vertrieb von und Service an Geschirrtrocknungsanlagen usw. Einzelprokura ist erteilt an David Gutknecht, von Colombier, in Zürich.

22. März 1967.

Schweizerischer Bierbrauerverein, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1715), Wahrung der beruflichen und wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder usw. Charles Ulrich ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Dr. iur. Robert Schiltknecht sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jacques Uhler, von Neuchâtel, in Hauterive, und Dr. Martin Wehrli, von Mauren-Berg, in Uitikon.

22. März 1967.

Mabag Textil AG, in Thalwil (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1965, Seite 4025), Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Valerie Buchser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Manfred Buchser, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 2.

22. März 1967.

Bebo Elementbau A.G., in Volketswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Herstellung von Bauelementen und von Bauten unter Verwendung vorfabrizierter Elemente, insbesondere auf dem Gebiete des Tiefbaus. Die Gesellschaft kann ferner auch Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten, verwerten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, zerlegt in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Bless, von Zürich und St. Gallen, in Künsnacht, als Präsident; Dr. Werner Heerli, von und in Zürich, als Vizepräsident; Max Bless, von Dübendorf und Flums, in Zürich; Richard Heerli, von und in Zürich, und Armin Schuppisser, von Elsau, in Bassersdorf; alle fünf führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Bärni, von Hedingen, in Oberwil (Basel-Landschaft). Rechtsdomizil: Industriestrasse 16, in Volketswil, Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 40, in Zürich 6.

22. März 1967.

Luchsinger's Handelsgesellschaft, Amsterdam, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1966, Seite 1297), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Luchsinger's Handelmaatschappij N.V.», in Amsterdam. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden, und der auf sie bezügliche Eintrag wird daher gelöscht.

22. März 1967.

Luchsinger's Handelmaatschappij N.V., bisher in Amsterdam. Mit Bewilligung des Bundesrates gemäss Art. 14 der Schluss- und Uebergangsbestimmungen zum Obligationenrecht, hat die Generalversammlung vom 1. Februar 1967 den Sitz der Gesellschaft nach Zürich verlegt. Gleichzeitig hat sie die Statuten der schweizerischen Gesetzgebung angepasst und die Organe neu bestellt. Die Firma lautet Luchsinger Handelsgesellschaft AG (Luchsinger Trading Company Ltd) (Luchsinger Société Commerciale SA). Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Handelsgeschäften und kann Lagerhäuser errichten und betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sowie Tochtergesellschaften gründen. Grundkapital: Fr. 1 200 000, zerlegt in 1200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Walter Stör, von und in Zürich, Präsident, und Caspar Luchsinger, von Glarus, in Künsnacht, Delegierter. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt Albert Ernst Thoenen, britischer Staatsangehöriger, in Künsnacht, und Gottfried August Marti, von Lenk i.S., in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Luchsinger, von Glarus, in Thalwil. Geschäftsdomizil: Bederstr. 1, in Zürich 2.

22. März 1967. Waren aller Art, Beteiligungen.

Hadufin AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Durchführung von Finanzierungen und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publi-

kationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Egon Biber, von Horgen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse Nr. 20, in Zürich 8 (c/o Dr. Egon Biber).

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

22. März 1967. Gesundheitspulver.

Emil Schwarz, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Emil Schwarz, von Biglen, in Aarwangen. Ablage der Firma Dr. Frey Clarens, Handel mit «Biovitam» Gesundheitspulver, Birkenweg 12.

##### Bureau Bern

21. März 1967. Tea-Room.

Gottwalt Sahl, in Bern, Betrieb des Tea-Rooms «Elysée» (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2055). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. März 1967.

Landmaschinen Aktiengesellschaft, in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1965, Seite 3218). Hans Messerli, von Rüeggisberg, in Kaufdorf, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1967. Ehevermittlung.

UNIPART J. W. Ambühl, in Bern. Inhaber der Firma ist Johann Wolfgang Ambühl, von Schötz (Luzern), in Bern. Eheanbahnung auf der Basis elektronischer Datenverarbeitung. Pappelweg 23.

21. März 1967. Treuhandbüro usw.

Dr. Felix Schär, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. rer. pol. Felix Schär, mit seiner Ehefrau Ruth Schär-Meier, unter vertraglicher Gütertrennung stehend, von Walterswil (Bern), in Bern. Treuhandbüro, Finanz- und Wirtschaftsberatungen; Durchführung von Ueberbauungen als Generalunternehmer; Handel mit sowie Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften. Sandrainstrasse 109 (Post Wabern).

22. März 1967.

Installation Efficiency Engineering A.G. Betriebsberatung, in Bern (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1967, Seite 744). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711, Abs. 4 OR, und 86, HRV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Installation Efficiency Engineering A.G. Betriebsberatung in Liquidation durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Arnout de Jong (bisher), der weiterhin Einzelunterschrift führt.

22. März 1967. Bauelemente usw.

Ego Werke AG, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1966, Seite 356), mit Hauptsitz in Altstätten (St. Gallen). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erich Brüttsch, von Büttenhardt, in Maienfeld, Vizedirektor.

##### Bureau Biel

21. März 1967.

Fabrique de Boîtes La Centrale, à Bienne, société anonyme (FOSC. du 3 janvier 1966, N° 1, page 2). Armand Schmid, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte.

21. März 1967. Elektronische Datenverarbeitung usw.

Hans Rudolf Müller, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Müller, von Rohrbach, in Biel. Bureau für moderne Unternehmensführung (elektronische Datenverarbeitung, Lagerautomation). Tiefenmatweg 24.

22. März 1967. Cadrans.

Merusa S.A., à Bienne, fabrication de cadrans, etc. (FOSC. du 26 janvier 1961, N° 21, page 267). La procuration de Jules Aubert est éteinte. La procuration collective à deux est conférée à Edgar Aellen, de Saanen, à Bienne, et Gérard Stehlin, du Landeron, à Bienne. Chacun d'eux signe collectivement à deux avec l'administrateur Jean Nydegger, ou avec la fondée de procuration Henriette Weber.

##### Bureau Büren an der Aare

21. März 1967. Gipsarbeiten.

E. Calame, in Lengnau bei Biel. Inhaber der Firma ist Erich Calame-Rosset, von Le Locle und La Brévine, in Lengnau bei Biel. Gipsgeschäft, Bahnhofstrasse 7.

22. März 1967.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Busswil, in Busswil b. Bern (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1966, Seite 990), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Max Tschannen ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Stuber, von Seedorf (Bern) und Schnottwil, in Zollikofen.

##### Bureau de Courtelary

22. März 1967.

Fabrique de Boîtes «La Centrale», succursale de Villeret, à Villeret (FOSC. du 24 janvier 1966, N° 19, page 246). Armand Schmid, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est éteinte.

##### Bureau Erlach

21. März 1967.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Ins, Zweigniederlassung in Ins (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1966, Seite 990), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Max Tschannen ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Stuber, von Seedorf (Bern), und Schnottwil, in Zollikofen.

##### Bureau Interlaken

21. März 1967.

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn), in Beatenberg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1963, Seite 1792). Infolge Todes ist Oskar Hager aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu gewählt: Rudolf Meinen, von Spiez, in Bern. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

21. März 1967. Bauten usw.  
**Losinger & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Grindelwald, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. mit Hauptsitz in Bern (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 624). Dr. Ernst Gerber ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt weiterhin Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied Vinzenz Losinger gewählt. Er führt als Delegierter und weiterhin als Direktor Einzelunterschrift. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Ernst Studer und Max Masshardt sind nicht mehr Direktoren. Ihre Einzelunterschriften sowie diejenige des Verwaltungsrates Werner Knobel sind erloschen. Sie und die Mitglieder des Verwaltungsrates Jacques Jenny, von Ennenda, in Küsnacht (Zürich), und Prof. Dr. Bruno Thürlimann, von Häggenschwil und Wuppenau, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Barblan, von Sils-Maria (Graubünden), in Gümli-Gen, Gemeinde Muri bei Bern; Hans Müller, von Safenwil (Aargau), in Zollikofen, und Hans Losinger, von Burgdorf, in Bern, wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Unterschrift des Vizedirektors Hermann Sachsenhofer ist erloschen.

21. März 1967. Gärtnerei.  
**Willy von Gunten**, in Interlaken, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1945, Seite 362). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «W. von Gunten und Sohn», in Interlaken.

21. März 1967. Gärtnerei.  
**W. von Gunten und Sohn**, in Interlaken. Wilhelm von Gunten sen. und Wilhelm von Gunten jun., beide von Sigriswil, in Interlaken, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 begonnen hat und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willy von Gunten», in Interlaken, übernommen hat. Handelsgärtnerei.

21. März 1967. Sägerei usw.  
**Chr. Abegglen & Sohn**, in Bönigen, Sägerei und Holzhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 16. Januar 1964, Seite 129). Infolge des am 20. November 1965 erfolgten Todes des Christian Abegglen ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Abegglen-Flück, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Bönigen, übernommen.

21. März 1967. Sägerei usw.  
**Hans Abegglen-Flück**, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Hans Abegglen-Flück, von Iseltwald, in Bönigen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Chr. Abegglen & Sohn», in Bönigen, übernommen. Sägerei und Holzhandel. Seeblick.

21. März 1967.  
**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Interlaken, Zweigniederlassung in Interlaken** (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1062). Max Tschanen ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Stuber, von Seedorf (Bern) und Schnottwil, in Zollikofen.

#### Bureau Laufen

18. März 1967. Kolonialwaren, Wolle, Mercerie.  
**Geschwister Schumacher**, in Laufen, Kolonialwaren, Wolle und Mercerie (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 563). Die Gesellschaft ist seit 17. Oktober 1955 infolge Todes der Inhaberinnen aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

#### Bureau Trachselwald

21. März 1967.  
**Schweinezuchtgenossenschaft Huttwil und Umgebung**, in Huttwil (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1056). Hans Pauli, Vizepräsident, ist wegen Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Otto Heiniger, von Affoltern i. E., in Rohrbachgraben, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Wangen a. d. A.

20. März 1967.  
**Fidelis Immobilien A.G.**, in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Erschliessung, Verwaltung, Veräusserung, Vermietung und Finanzierung von Grundstücken aller Art; Erstellung und Abbruch von Gebäuden, sowie deren Belastung mit dinglichen Rechten und deren Befreiung davon. Sie kann sich auch an Unternehmen der gleichen Art beteiligen oder Interessenverbindungen eingehen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen an Dritte durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Klaus Hunziker, von Staffelbach, in Herzogenbuchsee, Präsident; Fritz Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident; Oskar Jaisli, von Aarwangen, in Kirchberg (Bern), Sekretär; Ernst Häusermann, von Egliswil, in Langenthal; Ernst Schweizer, von Flurlingen, in Zürich; Heinz Nyffeler, in Langenthal; Bernhard Schrittwieser, von Oesterreich, in Subigen, und William Trösch, von Thunstetten, in Langenthal. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem andern Mitglied. Geschäftslokal: Mittelstrasse 12.

21. März 1967. Motorenbestandteile usw.  
**Duap A.G.**, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von Motoren- und Maschinenbestandteilen von hoher Präzision usw. (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 112). Willy Wojacek ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen.

21. März 1967.  
**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Herzogenbuchsee, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee** (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1966, Seite 974), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Max Tschanen ist zum

Vizedirektor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Otto Stuber, von Seedorf (Bern) und Schnottwil, in Zollikofen.

21. März 1967.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wanzwil und Umgebung**, in Wanzwil (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1952, Seite 3159). Präsident Walter Gränicher, Vizepräsident Johann Heiniger und Sekretär Gottlieb Rothenbühler sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: Otto Urben, von und in Inkwil, Präsident; Fritz Staub, von Ochlenberg, in Röthenbach b. H., Vizepräsident; Werner Gränicher, von Wanzwil, in Berken, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

22. März 1967.  
**Bernische Kraftwerke A.G.**, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1966, Seite 1049), mit Hauptsitz in Bern. Prof. Dr. Peter Stoll ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Als neuer Betriebsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde ernannt Willy Höfflinger, von Basel, in Spiez. Seine Prokura sowie die Unterschrift von Gottfried Wyss sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung in Spiez, wurde erteilt an Heinz Tanner, von Langnau i. E., in Spiez, und Walter Nyffeler, von Huttwil und Solothurn, in Spiez.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.  
**Hermann Zettl**, in Luzern (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1967, Seite 847). Die neue Adresse lautet richtig: Bodenhof-Terrasse 89.

22. März 1967.  
**E. Muri & Söhne AG, Dorfühle Schötz**, in Schötz. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Mülerei sowie einer eidg. Getreidesammelstelle und eines offiziellen Salzdepots für Schötz und Umgebung; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum; Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Eduard Muri; Mitglieder sind Markus Muri und Herbert Muri, alle von und in Schötz. Der Präsident zeichnet mit je einem der andern zu zweien.

22. März 1967. Schuhe.  
**R. Bühlmann-Buholzer**, in Weggis, Schuhe (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1947, Seite 1267). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. März 1967. Sägerei usw.  
**J. Emmenegger & Söhne**, in Romoos, Sägerei und Holzhandel (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1951, Seite 715). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsübergabe aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Franz Emmenegger-Schmidig», in Romoos.

22. März 1967. Sägerei, Transporte.  
**Franz Emmenegger-Schmidig**, in Romoos. Inhaber dieser Firma ist Franz Emmenegger-Schmidig, von Romoos und Schüpheim, in Romoos. Er hat auf den 1. Januar 1967 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «J. Emmenegger & Söhne», in Romoos, übernommen. Sägerei, Holzhandel, Transporte.

22. März 1967. Elektrotechnische Artikel usw.  
**H. Schurter A.G.**, in Luzern, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1964, Seite 1159). Kollektivprokura wurde erteilt an Urs Kauffmann, von und in Luzern. Er zeichnet zu zweien mit einem anderen Unterschriftsberechtigten.

22. März 1967. Edelstahl, Bauwerkzeuge.  
**Rolf Zeder**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Rolf Zeder, von Hergiswil b. W., in Luzern. Handel mit Edelstahl und Bauwerkzeugen, Marke «Rolzerstahl». Würzenbachstrasse 16.

22. März 1967.  
**Fix-Auto-Wasch AG.**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und Vertrieb von automatischen Waschanlagen für Autos. Sie kann für betriebseigene Zwecke Liegenschaften erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Carl Bucher, von Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Adresse: Töpferstrasse 8 (bei Rudolf Bucher).

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

21. März 1967.  
**Dorec Verlags A.-G.**, in Hergiswil, Herausgabe und Vertrieb von wissenschaftlichen und anderen Nachschlagewerken und sonstiger Publikationen (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1966, Seite 2257). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1967, Seite 926) im Handelsregister von Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1967. Viehhandel.  
**Otto Odermatt**, in Oberdorf, Viehhandlung (SHAB. Nr. 140 vom 14. Juni 1919, Seite 1030). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. März 1967. Viehhandel.  
**Hans Odermatt-Zumbühl**, in Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma: Hans Odermatt-Zumbühl, von Dallenwil, in Oberdorf (Nidwalden). Viehhandlung. Dableten.

#### Glarus - Glaris - Glarona

21. März 1967. Transporte.  
**Felix Weber's Söhne**, in Netstal. Kollektivgesellschaft, Fuhrhaltere und Autotransporte (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1936, Seite 1413). Diese Firma hat sich am 30. September 1966 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf

die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Weber's Söhne», in Netstal über. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

21. März 1967. Transporte.

Weber's Söhne, in Netstal. Jakob Weber-Menzi und Josef Weber jun., beide von und in Netstal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1966 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft bezweckt Auto- und Zisternentransporte, Autoreparaturen, offizielle Camionage und Holzhandel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft Felix Weber's Söhne, in Netstal, per 30. September 1966.

21. März 1967. Malerei.

Caspar Hauser's Sohn, in Glarus. Malergeschäft (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1954, Seite 911). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

21. März 1967.

Textilveredlungs-AG, in Netstal (Textile Finishing Co. Ltd., Netstal) (Finissage de Textiles SA., Netstal), in Netstal (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1966, Seite 3155). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Januar 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, im Handelsregister des Kantons Glarus noch nicht gelöscht werden.

21. März 1967. Verwaltungen.

Grasser & Co. AG., in Netstal. Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1966, Seite 3155). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Januar 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, im Handelsregister des Kantons Glarus noch nicht gelöscht werden.

22. März 1967. 1967. Werkzeugmaschinen.

Joseph Egli A.G., in Glarus. Export von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 411). Die Einzelprokura von Rudolf Doepfer ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Emmi Kaspar, von Oberkulm (Aargau), in Niederurnen.

#### Zug - Zoug - Zugo

6. März 1967. Messgeräte usw.

Euklid AG, in Zug, Handel mit Messgeräten usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1966, Seite 3107). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 300 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1967 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Rolf Egli 300 voll einbezahlte Aktien zu Hfl. 1000 der «Regli N.V.», in Amsterdam, zum Uebnahmepreis von Fr. 300 000, womit der Erhöhungsbetrag voll liberiert ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 300 000, eingeteilt in 3300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Als Direktor wurde gewählt: Jacques Bernhard, von Winterthur, in Birmensdorf. Er führt Einzelunterschrift.

21. März 1967. Abfüllmaschinen.

Kebö AG., in Zug, Herstellung von Präzisionsabfüllmaschinen usw. (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1961, Seite 2667). Alfred Bömke und Hans Rudolf Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Kennel jun., von Steinerberg (Schwyz), in Cham. Er führt Einzelunterschrift.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 mars 1967. Hôtel-restaurant.

Degli Antoni Marlyse, Le Relais de Gruyères, à Pringy, commune de Gruyères. Le chef de la raison est Marlyse Degli Antoni née Henning, épouse autorisée d'Alphonse, de Vuadens, à Pringy, commune de Gruyères. Exploitation de l'hôtel-restaurant «Le Relais de Gruyères».

20 mars 1967.

Motel de Gruyères S.A., à Gruyères (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1966, N° 204, page 2775). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1966, la société a porté son capital social de fr. 55 000 à fr. 160 000 par l'émission de 210 actions de fr. 500 au porteur. Ses statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 160 000, divisé en 320 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

21 mars 1967.

Syndicat agricole de la Gruyère, à Bulle (FOSC. du 15 mars 1966, N° 62, page 855). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mars 1967, la société a modifié ses statuts. Toute responsabilité des associés est désormais exclue. Les statuts ont été en outre modifiés sur des points non soumis à publication. Le comité a nommé directeur et secrétaire Albert Yerly (inscrit comme secrétaire). La société est engagée par la signature individuelle du directeur Albert Yerly et la signature collective à deux du président, du vice-président et des deux fondateurs de pouvoir Noël Sudan et Isidore Gachet. (Société coopérative).

#### Bureau de Fribourg

22 mars 1967. Elevage et commerce de dindons.

Nicholas Turkeys S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 17 octobre 1966, page 3262). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 février 1967, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'élevage et le commerce des dindons en Europe, ainsi que toutes activités s'y rapportant. Elle distribuera notamment les produits du groupe Nicholas. Les statuts originaux portent la date du 10 mai 1963. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Robert W. Manson, de nationalité britannique, à Chester (Angleterre), président; Henry Besson, de Villarzel et Dompierre, à Lau-

sanne, secrétaire, et Rudolf de Reding, de Schwytz, à Berne, membre. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux: Boulevard de Pérolles 4, c/o M<sup>e</sup> J. Andrey, notaire.

22 mars 1967. Participations.

Glareá holding S.A., à Fribourg, achat, vente de titres obligataires, etc. (FOSC. du 19 octobre 1966, N° 245, page 3293). Henri Meyer, démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Est nommé administrateur: René Crittin, de Chamoson (Valais), à Monthey (Valais), avec signature individuelle.

22 mars 1967. Participations.

Gefoncima S.A., à Fribourg (FOSC. du 12 décembre 1962, N° 291, page 3583), participations, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mars 1967, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100 chacune au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 100 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées.

22 mars 1967. Participations.

Danakil S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 mars 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales, financières, immobilières ou autres, d'administrer et de gérer de telles participations, de s'intéresser financièrement à des opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'importation, de l'exportation et de la distribution de marchandises et de produits de toute nature; de fournir, en particulier en matière industrielle et commerciale, des conseils techniques et financiers, en mettant à disposition des brevets, marques, licences et connaissances techniques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Charles North, du Locle, à Genève, administrateur unique, engageant la société par sa signature individuelle. Locaux: Bd de Pérolles 5a, c/o M<sup>e</sup> R. De Weck, avocat.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

21. März 1967.

Brunnengenossenschaft Grenchen, in Grenchen, Versorgung der Mitglieder mit Spülwasser (SHAB. Nr. 57 vom 7. Januar 1966, Seite 57). In der Generalversammlung vom 1. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden davon nicht betroffen.

21. März 1967. Damenwäsche.

Silhouette Boutique Charlotte Mück, in Grenchen, Detailverkaufsgeschäft für Damenwäsche und Korsettwaren (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4081). Neues Geschäftslokal: Bettlachstrasse 17.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. März 1967. Hüte und Herrenmodeartikel.

Hut AG, in Basel, Handel mit Hüten und Herrenmodeartikeln (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 543). Aus dem Verwaltungsrat ist Jakob Mendelowitsch ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Emanuel Weiss, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

20. März 1967.

Steineck Immobilien AG, in Basel (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1947, Seite 2551). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Lilly Mori-Serrero, von und in Genf. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat Joseph Mori, in Genf. Sie führen Einzelunterschrift.

20. März 1967. Buchhaltungsbureau.

Charles Rüedi, in Basel, Buchhaltungsbureau (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 91). Der Inhaber Karl gen. Charles Rüedi-Suter wohnt nun in Binningen.

20. März 1967. Möbeltransporte.

Altermatt & Ruef, in Basel, Möbeltransporte (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 410). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

20. März 1967. Elektrische Anlagen.

Hans Völlmin, in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1382). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Allschwil verlegt. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 673). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1967.

Keller Shipping AG, in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1965, Seite 2578). Die Prokura des Alfredo Bosshardt ist erloschen.

20. März 1967. Kosmetische Produkte usw.

Propaco AG, in Basel, Handel mit kosmetischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 335). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Dezember 1966 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

20. März 1967.

Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 644) mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien erteilt an Peter H. Ziegler, von Winterthur, in Künacht.

20. März 1967.

Akkord-Electronic GmbH, in Basel (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1966, Seite 3951). Die Gesellschafterin «MABO Industriebeteiligung Gesellschaft mit beschränkter Haftung» hat ihre Firma geändert in «Robert Bosch Industrieanlagen Gesellschaft mit beschränkter Haftung».

20. März 1967.

Schweizerische Gewerbebank (Banque Suisse pour l'Artisanat) (Banca Svizzera per l'Artigianato), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 627/8). Die Prokura des Heinrich Jäger ist erloschen.

20. März 1967. Lebensmittel, Waren aller Art.  
A. Gut, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Gut-Brack, von Bern und Stadel (Zürich), in Basel. Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art. Maulbeerstrasse 43.

20. März 1967. Möbeltransporte.  
Edgar Ruef, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Edgar Ruef-Jacard, von Muri (Aargau), in Basel. Möbeltransporte. Wintergasse 10.

20. März 1967. Autotransporte.  
E. Altermatt, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erhard Altermatt-Keller, von und in Basel. Autotransporte. Ramsteinerstrasse 7.

20. März 1967.  
Corsets Julia AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Corsets mit der Bezeichnung «Julia», Handel mit Wäsche und Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt ein Warenlager, Mobiliar und die Marke «Julia Gürtel» zum Preise von Fr. 55 000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Josef Amberg, von Ettiswil, in Basel, als Präsident und Ursula Aebi-Fümm, von Grasswil, in Birsfelden. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 10.

20. März 1967.  
Globe Control Finanz- und Handels AG (Globe Control SA de Financement et de Commerce) (Globe Control Finance and Trade Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kontrolle von Waren in eigener Regie oder im Auftrag Dritter; Kontrolle und Inspektion von Baukonstruktionen; Kontrolle bei der Beschaffung von Industrieprodukten sowie alle damit zusammenhängenden Arbeiten; Finanzierungen von und Vermittlung von Finanzierungen für Projekte; Finanzierung von Investitionsgütern; Führung und Uebernahme von sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, kann die Einladung durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Fritz Peter Zwicky, von Basel und Mollis, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Alban-Ring 254.

#### Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

22. März 1967. Möbel, Fenster.  
Johann Dörig, in Meistersrüte, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Fenstern (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 257). Neues Geschäftslokal: Appenzell, Blattenheimatstrasse 2.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

21. März 1967.  
Ersparnisanstalt Bütschwil, in Bütschwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1964, Seite 1376). An der Generalversammlung vom 16. März 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

24. Februar 1967.  
Baugenossenschaft Anemone, in Samedan. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 13. Februar 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die käufliche Uebernahme von Grundstücken und Gebäulichkeiten zur Erstellung von Neubauten. Vornahme von Umbauten und der mietweisen Abgabe von Wohnungen, Büros, Autoboxen und andere Räumlichkeiten, in erster Linie an die Genossenschafter. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgane sind: Amtsblatt des Kantons Graubünden, Fögl Ladin und Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Andrea Ratti, von Madulain, als Präsident; Reinhard Figlioter, von Cazis, als Vizepräsident, und Roman Niggli, von Fideris, als Aktuar/Kassier, alle in Samedan. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar/Kassier. Domiziladresse: c/o Roman Niggli.

21. März 1967. Chemische Produkte.  
W. Aregger, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Willi Aregger, von Hasle (Luzern), in Davos. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Parkareal.

21. März 1967.  
Moviefinance Company S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 20 marzo 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: Compera, vendita e amministrazione di titoli e valori nazionali ed esteri, quote e partecipazioni di società finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari in particolare nel campo della produzione e distribuzione cinematografica. La società potrà acquistare, vendere, permutare, amministrare beni immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

22. März 1967. Transporte.  
Hans Denoth, in Chur, Autotransporte (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1945, Seite 2074). Diese Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöscht.

22. März 1967. Partecipazioni.  
Nilvezzina S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 17 marzo 1967 si è costituita; sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari connesse con lo scopo

sociale. Potrà compiere operazioni per conto di terzi. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, liberate in ragione del 40 % (fr. 20 000). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno a cinque membri. Attualmente l'amministratore unico con firma individuale è Rolando Zoppi, da San Vittore, in Lugano. Recapito: c/o Avv. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

22. März 1967.  
Binishells, Nouvelles Techniques S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 17 marzo 1967 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la gestione di partecipazioni ed investimenti in tutte le imprese finanziarie, immobiliari, commerciali e industriali all'estero nel senso di una società holding, senza rivolgersi al pubblico per la raccolta dei fondi; l'acquisto, la realizzazione, il deposito, lo sfruttamento e l'assistenza tecnica; la concessione di brevetti, licenze di fabbricazione, disegni, modelli, procedimenti di fabbricazione, «Know-how», marchi ed insegne e ogni altra attività affine o connessa con le precedenti. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione si compone di un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da: Dr. Giancarlo Zoboli, cittadino italiano, in Bologna (Italia), presidente; Sergio Demiéville, da Palézieux, Villarzel, Sédailles e Rossens, in Lugano, vice-presidente, e Orazio Dotta, da Airole, in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Avv. E. Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

22. März 1967.  
Skillift-Genossenschaft «Survih», Samedan, in Samedan, Bau und Betrieb eines Skilliftes auf dem Gebiet der Gemeinde Samedan (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1958, Seite 2867). Gian B. Klainguti, bisher Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Präsident wurde gewählt Gaudenz Lüthi, von Wohlen (Aargau), in Samedan. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

#### Aargau - Argovie - Argovia

20. März 1967. Liegenschaften usw.  
Nova Immobilien-A.G. Luzern, bisher in Luzern (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1965, Seite 695). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. März 1967 wurde der Sitz nach Wettingen verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert und überdies einer Totalrevision unterzogen worden. Die Firma lautet nun: Interhaus AG. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf, die Bebauung, die Vermietung und Verwaltung sowie die Veräusserung von Liegenschaften und die Durchführung von Immobiliengeschäften allgemeiner Natur. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. November 1962. Sie sind am 10. Februar 1965 und 1. März 1967 revidiert worden. Das Grundkapital von Fr. 150 000, welches jetzt mit Fr. 100 000 liberiert ist, wurde neu eingeteilt in 150 Namenaktien zu Franken 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Arnold, von Triengen (Luzern), in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz, als Präsident; Willi Städler, von Altstätten (St. Gallen), in Wettingen (diese beiden neu), und Miloslav Matousek, von Zofingen, in Luzern (bisher einziges Mitglied der Verwaltung). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Miloslav Matousek ist erloschen. Willi Städler ist gleichzeitig Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Seminarstrasse 71.

20. März 1967. Oele, Fette, Treibstoffe, Automobile.  
Frei-Oele AG, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Oelen, Fetten, Treibstoffen und Automobilen. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 21 200 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ruth Frei-Sommer, von Oberehrendingen, in Buchs (Aargau). Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Karl Frei-Sommer, von Oberehrendingen, in Buchs (Aargau). Geschäftsadresse: Hintere Bahnhofstrasse 102.

21. März 1967.  
Allelectric AG (Allelectric SA) (Allelectric Ltd.), in Lenzburg, Import, Herstellung von und Handel mit Produkten der Radio-, Fernseh-, Elektronik- und Elektrobranche (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1966, Seite 3598). Auf das Aktienkapital von Fr. 400 000 sind nun Fr. 200 000 einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. März 1967 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Hans Konrad Gloor, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Imhof, von Bürglen (Uri) und Zürich, in Luzern, als Vizepräsident, und Theodor Senn, von Lostorf (Solothur), in Staufen, als Aktuar. Beiden ist Einzelprokura erteilt. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Max Alfred Gloor, von Lenzburg und Birrwil, in Lenzburg. Neue Geschäftsadresse: Gartenstrasse 12.

21. März 1967.  
Aargausche Hypotheken- & Handelsbank (Banque hypothécaire et commerciale argovienne) (Banca ipotecaria e commerciale d'Argovia) (Mortgage and Commercial Bank of Argovie), in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1967, Seite 309). Hans Simmen-Schwyzler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Kurt Fretz, von und in Aarau, und Dr. ing. h.c. Karl Rüttschi, von Schlieren, in Brugg. Sie führen die Unterschrift nicht.

21. März 1967. Elektrische Haushaltgeräte.  
Liselotte Röding, in Spreitenbach, Vertretungen in elektrischen Haushaltgeräten (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1965, Seite 645). Infolge behördlicher Neunummerierung lautet die Geschäftsadresse: Rotzenbühlstrasse 41.  
21. März 1967. Kolonialwaren, Früchte, Gemüse, Wein.  
E. Bernhard, in Aarau, Handel mit Kolonialwaren, Früchten, Gemüse und Wein (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1955, Seite 1956). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. März 1967. Bonneterie, Chemiserie, Lingerie.  
**Rudolf Billeter**, in Baden, Bonneterie, Chemiserie, Lingerie (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1938, Seite 562). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. März 1967. Verwaltungen, Finanzierungen.  
**Jungheinrich International GmbH**, in Aarau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Verwaltung und Finanzierung von Betriebs- und Fabrikationsgesellschaften, insbesondere auf maschinell (eventuell technischem) Gebiet, vor allem der Jungheinrich Maschinenfabriken. Das Stammkapital beträgt Fr. 300 000. Gesellschafter sind: Dr. Friedrich Jungheinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wohltorf (Bundesrepublik Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 285 000, und Ilse Jungheinrich, deutsche Staatsangehörige, in Wohltorf (Bundesrepublik Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Henning Möller, deutscher Staatsangehöriger, in Seengen. Domizil: bei der Firma «Veram G.m.b.H.», Buchserstrasse 34 (Florahof).

21. März 1967. Bureaumaschinen, Büromöbel, Photokopiergeräte usw.  
**R. Köbeli**, in Aarau, Handel mit, Import und Vertretungen von Bureaumaschinen und Büromöbeln, Schreibautomaten, Photokopiergeräten usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1962, Seite 2628). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Köbeli Büromaschinen AG», in Aarau, erloschen.

21. März 1967.  
**Köbeli Büromaschinen AG**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, Import und Vertretungen von Büromaschinen und Büromöbeln aller Art sowie den Betrieb einer bezüglichen Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Fahrnisbauten erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1966 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. März 1967 von der bisherigen Einzelfirma «R. Köbeli», in Aarau, an Aktiven Fr. 478 454.21 und an Passiven Fr. 367 658.45. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 110 795.76. Hievon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rico Köbeli-Wettstein, als Präsident, und Ruth Köbeli-Wettstein, beide von Zetzwil und Basel, in Unterentfelden. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bankstrasse 4.

21. März 1967.  
**Herzog & Co. Modehaus für Damen und Mädchen**, bisher in Altdorf, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren, insbesondere Damen- und Mädchenkonfektion, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1966, Seite 639). Diese Gesellschaft, die am 1. Februar 1966 begonnen hat, hat ihren Sitz nach Baden verlegt. Gesellschafter sind Hans Herzog-Gasser, von und in Stäfa (Zürich), und Bruno Herzog-Rauch, von Stäfa (Zürich), in Altdorf (Uri). Sie führen nun Kollektivunterschrift. Weite Gasse 16.

21. März 1967.  
**J. Arnet-Blum Bauunternehmung und Strassenbau**, Zweigniederlassung in Oberentfelden. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Dagmersellen im Handelsregister des Kantons Luzern seit 9. April 1954 eingetragenen Einzelfirma «J. Arnet-Blum», Baugeschäft und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1954, Seite 955), in Oberentfelden eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Kollektivprokura vertreten durch Trudi Arnet-Blum, von Entlebuch, in Dagmersellen, und Heinrich Arnet, von Entlebuch, in Oberentfelden. Bauunternehmung und Strassenbau. Lättweg 1234.

21. März 1967.  
**Gebr. Erhard Gipsergeschäft Laufenburg**, in Laufenburg. Ausführung sämtlicher Gipser- und Verputzarbeiten (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1958, Seite 2021). Die Gesellschafter Elias Erhard und Karl Erhard sind ausgeschieden, womit sich diese Kollektivgesellschaft aufgelöst hat. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Artur Erhard-Krauss im Sinne von Art. 579 OR unverändert unter der Einzelfirma Artur Erhard Gipsergeschäft Laufenburg fortgesetzt. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elisabeth Erhard-Krauss, von und in Laufenburg (Ehefrau des Firmeninhabers).

21. März 1967.  
**Hypothekbank Lenzburg (Banque Hypothécaire de Lenzbourg)**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1965, Seite 2782). Zum Vizedirektor ist ernannt worden: Dr. rer. pol. Peter Stampfli, von Solothurn, in Winterthur. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem anderen Unterschriftsberechtigten des Instituts. Die an Jakob Meyer erteilte Prokura ist erloschen.

21. März 1967. Produkte aus Metall und Kunststoffen.  
**Arthur Schlaginhaufen, Ing.**, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Arthur Schlaginhaufen-Dicht, von Kesswil (Thurgau), in Rothrist. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von industriellen Produkten aus Metall und Kunststoffen; Beratungen in diesen Branchen. Hofacker 1183.

21. März 1967.  
**Geschäftsbücherfabrik Rombach AG**, in Küttigen. Buchdruckerei, Buchbinderei und Linieranstalt; Handel mit Papieren, Kartons und Papeterieartikeln (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 261). Peter Lüscher sen. ist nun nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied mit Einzelunterschrift. Präsident ist nun das bisherige Mitglied Peter Lüscher-Blattner; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. März 1967.  
**Franz Messerli A.G.**, in Aadorf, Tiefbau, Strassenbau und Platzgestaltungen (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 498). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 16. März 1967 wurde die Firma geändert in Messerli Tiefbau A.G. und der Sitz der Firma nach Gunterhausen bei Aadorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

20. März 1967.  
**Käseereigesellschaft Freidorf**, in Freidorf-Roggwil (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1964, Seite 1969). Paul Huber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Kellenberg, bisher Vizepräsident/Aktuar, ist jetzt Präsident; der Kassier Vinzenz Wehrle, von Muolen, in Hohenbühl-Roggwil, ist jetzt auch Vizepräsident. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Josef Würth, von Berg (St. Gallen), in Hohenbühl-Roggwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

20. März 1967.  
**Elektra Freidorf-Watt**, in Freidorf-Roggwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1964, Seite 3372). Jakob Schönholzer ist als Vizepräsident und Aktuar zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident und Aktuar Kurt Schneider, von Pfäffikon und Neftenbach, in Kirchfeld-Roggwil, in den Vorstand gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

20. März 1967.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Nussbaumen**, in Nussbaumen (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1963, Seite 1097). Hans Isenring, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Herter ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Eugen Wägeli, von Buch bei Frauenfeld, in Nussbaumen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und neu wurde Hans Fries, von Kloten, in Eschenz, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

20. März 1967.  
**Milchgenossenschaft Nussbaumen**, in Nussbaumen (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 981). An Stelle von Karl Striegl, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Heinrich Hebeisen, von Ossingen, in Nussbaumen, als neuer Vizepräsident/Aktuar in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Kassier. An Stelle von Johann Fries, der aus dem Vorstand ausgetreten ist, wurde Hans Strasser-Jäger, von und in Nussbaumen, als neuer Beisitzer gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

20. März 1967. Hotel.  
**Ed. Azzali**, in Kreuzlingen, Gasthof zum Adler (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 137). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Landschlacht verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels zum Roten Haus.

20. März 1967. Rosensträucher.  
**Rosarium G.m.b.H.**, in Arbon. Import und Anpflanzung von sowie Handel mit Rosensträuchern (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1960, Seite 3314). Die Gesellschaft wurde gemäss Gesellschafterversammlung vom 28. Oktober 1966 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Lugano

Rectifica.  
**Officine Ego S.A.**, succursale di Lugano (FUSC. del 29 marzo 1967, pagina 1066). Società anonima con sede principale in Altstätten. Ragione sociale esatta.

##### Distretto di Mendrisio

17 marzo 1967.  
**Bolla-Nespoli Vini S.A.**, in Chiasso, il commercio in proprio di vini e prodotti affini, rappresentanze, ecc. (FUSC. del 15 gennaio 1960, N° 11, pagina 147). Con decisione assembleare del 10 marzo 1967, la società ha trasformato le 20 azioni nominative da fr. 500 cadauna, in 20 azioni al portatore. Attualmente il capitale sociale di fr. 100 000 è suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

17 marzo 1967. Pittura.  
**Delcò Giuseppe**, precedentemente in Besazio (FUSC. del 4 gennaio 1961, N° 2, pagina 22). La ditta ha trasferito il suo domicilio a Mendrisio. Il titolare Giuseppe Delcò, da Bellinzona, è attualmente domiciliato a Mendrisio. Impresa pittura. Via San Martino.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Lausanne

Rectification.  
**Le Plaza B S.A. en liquidation**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute le 10 mars 1967 (FOSC. du 29 mars 1967, page 1013). Le liquidateur est Alfred Baechi, et non Alfred Baschi).

17 mars 1967. Appareils de radio et télévision.  
**Atenec S.A.**, à Lausanne, appareils se rapportant à la radio et télévision (FOSC. du 15 septembre 1965, page 2902). Date de la dissolution: 15 mars 1967. La société entre en liquidation sous la raison sociale: Atenec S.A. en liquidation. Les administrateurs Marcel Marcourt, Pierre Champod et Marcelle Hostettler sont démissionnaires; leur signature est radiée. Claude Miéville, de Pomy, à Lausanne, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bureaux transférés: rue de la Grotte 2 (chez Claude Miéville, radio-télévision).

20 mars 1967. Véhicules industriels.  
**Marrel (Suisse) S.A.**, à Lausanne, achat, vente et fabrication de tous véhicules industriels (FOSC. du 28 mai 1964, page 1670). Dans son audience du 9 février 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la dissolution de la société par suite de faillite.

20 mars 1967. Immeubles.  
**La Belle Chablière E**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 11 janvier 1967, page 117). Cette raison sociale est radiée d'office, l'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord.

20 mars 1967. Participations.  
**Safinag S.A.**, à Lausanne, administration de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières (FOSC. du 3 mai 1966, page 1434). Bureaux transférés: rue du Petit-Chêne 38 (chez Ralli Brothers [Bankers] S.A.).

20 mars 1967.

Garage Victor Ruffly-Verdonnet E. Wenger, à Lausanne. Titulaire: Ernest Wenger, allié Mellina, de Wahlern, à Lausanne. Garage et atelier de réparations de véhicules automobiles. Chemin de Verdonnet 24.

20 mars 1967. Maçonnerie, travaux publics.

R. Pella et fils, à Lausanne, entreprise de maçonnerie et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 9 mars 1964, page 762). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Raphaël Pella, le 11 septembre 1965. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif, à l'exception de certains immeubles, sont repris par la société en commandite «Entreprise R. Pella et Cie», à Lausanne, ci-après inscrite.

20 mars 1967. Construction de bâtiments, travaux publics.

Entreprise R. Pella et Cie, à Lausanne. Société en commandite commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1967. Elle a repris les actifs et passif, à l'exception de certains immeubles, de la société en nom collectif «R. Pella et fils», à Lausanne, radiée. Associé indéfiniment responsable: Remo Pella, de et à Lausanne. Associée commanditaire: avec une commandite de fr. 360 000: Nelly Pella, veuve d'Arthur née Putallaz, de Lausanne, à Pully. Procuration collective à deux est conférée à Jean Farina, de et à Lausanne, et Marcel Foretay, de St-Sulpice (Vaud), à Lausanne. Entreprise de construction de bâtiments et de travaux publics. Avenue Riant-Mont 15.

20 mars 1967. Machines et équipements pour l'aviation.

Northrop S.A., à Lausanne, la vente et l'achat, le développement technique, la production et l'usage de machines et d'équipements dans le domaine de l'aviation (FOSC. du 22 septembre 1966, page 2986). La signature du directeur Gwynn Robinson est radiée. Clay Tice jr, des USA, à Paris, est nommé directeur général avec signature individuelle.

20 mars 1967. Immeubles.

Hugandray S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 13 décembre 1945, page 3108). L'administrateur Raymond Aladjem est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Marguerite Aladjem, de et à Versoix.

20 mars 1967.

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 février 1967, page 469). Nouveaux statuts: 23 décembre 1966. Nouveau but: contribuer au développement du commerce, de l'industrie, de l'artisanat, du tourisme, de l'agriculture et de la viticulture. Alfred Gisling (directeur), est nommé directeur général; Henri Magnenat, Albert Studer et Francis Yaux (directeurs adjoints), sont nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux.

*Bureau de Rolle*

21 mars 1967. Hôtel-restaurant.

L. Sachot, à Mont-sur-Rolle, exploitation de l'hôtel-restaurant à l'enseigne de «La Jeune Suisse» (FOSC. du 12 janvier 1953, N° 7, page 65). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 mars 1967. Hôtel-restaurant.

Michel Sachot, à Mont-sur-Rolle. Le chef de la maison est Michel Sachot, de Luins, à Mont-sur-Rolle. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne de «La Jeune Suisse», à Mont-sur-Rolle, route de l'Etraz.

*Wallis - Valais - Vallesse**Bureau de St-Maurice*

21 mars 1967.

Société coopérative de laiterie de Vernayaz, à Vernayaz (FOSC. du 19 juillet 1957, page 1960). Marcel Borgeat n'est plus président et reste membre du comité; sa signature est radiée. Paul Revaz et Robert Fournier sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Sont entrés dans le comité: Laurent Borgeat, de et à Vernayaz, comme président; Pierre-Georges Borgeat, de et à Vernayaz, comme vice-président; Maurice Pignat, de Vouvry, à Vernayaz, comme secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

*Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry*

21 mars 1967.

Société de Laiterie de Bevaix, à Bevaix, société coopérative (FOSC. du 26 février 1960, N° 47, page 675). Font actuellement partie du comité: André Meystre, de Neuchâtel et Thierrens, à Bevaix, président, avec signature collective à deux; Pierre Pochon, de Cortaillod, à Bevaix, vice-président, avec signature collective à deux (nouveaux); Frédéric Gaschen, d'Anet et Bevaix, à Bevaix, secrétaire-caissier, avec signature collective à deux (déjà inscrit comme membre). Les signatures de Louis Dubois, président; André Miéville, vice-président, et Pierre Comtesse, secrétaire-caissier, démissionnaires, sont radiées. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des président, vice-président et secrétaire-caissier.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

21 mars 1967.

Prochimie-Electroplating-Engineers S.A. (Prochimie-EESA), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 août 1966, N° 190). Roger Tissot, jusqu'ici président, devient vice-président. René Roachat, jusqu'ici vice-président, devient président. Ils signent toujours collectivement à deux.

21 mars 1967. Immeubles.

Tourelles-Fontaine S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 3 mars 1961, N° 52). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 janvier 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut encore intervenir, les autorisations fiscales fédérale et cantonale faisant défaut.

*Bureau de Neuchâtel*

21 mars 1967. Alimentation, œufs.

F. Sermet, à Neuchâtel, commerce d'alimentation et œufs en gros (FOSC. du 23 juin 1965, N° 143, page 1974). Par suite du transfert du siège de la maison à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 17 mars 1967, N° 64, page 947), cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

**Abhanden gekommene Wertttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations — Diffida**

Die Kraftloserklärung des Couponsbogen mit Coupons Nr. 25 ff und Talon zu Namenaktie Sandoz Nr. 44872 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts vom 24. Februar 1967 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 4. September 1967, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (255<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 2. März 1967

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaberobligation Serie 14 GE, Nr. 24137 von Fr. 3000.— der Schweizerischen Spar- und Kreditbank, nunmehr Schweizerische Gewerbank Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 8. März 1967 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 21. September 1967, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (285<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 16. März 1967

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst die Couponsbogen mit den Coupons Nr. 2 u. ff. zu den Aktien Nrn. 288, 289 und 861 der Bezirkskasse Laufen AG., lautend auf den Namen von Eva Rätz-Schaltenbrand, Windisch.

Der Besitzer wird aufgefordert, die Couponsbogen mit den Coupons Nr. 2 u. ff. zu den Aktien Nrn. 288, 289 und 861 der Bezirkskasse Laufen AG. innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4242 Laufen, den 20. März 1967.

(311<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident: J. Gubler

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief zu Gunsten der Erspariskasse Olten, vom 14. Januar 1926, haftend auf Grundbuch Trimbach, Nr. 5, im Betrage von Fr. 7000.—, Höchstzinsfuß 6½%, dreimonatliche Kündigung, Solidarhaftung. Mitverpfändet Nr. 898.

Miteigentümer der Liegenschaft für den ½ Anteil des Strub Theodor, 1891, in Trimbach:

1. Strub Lina, 1887, Emils sel., in Trimbach.
2. Strub Bertha, 1893, Emils sel., beide von und in Trimbach.

4600 Olten, 30. August 1966

(13<sup>a</sup>)Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. U. Studer

Der unbekannt Inhaber des Sparheftes der Obwaldner Gewerbank, Sarnen, Nr. 10572 mit Saldo von Fr. 3335.30 per 15. Juni 1966, wird aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

6060 Sarnen, den 29. März 1967

(306<sup>a</sup>)

Das Kantonsgerichtspräsidentium Obwalden

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 17 000.—, datiert 19. Dezember 1930, im 3. Rang, lastend auf Parzellen Nrn. 1146 und 378, Grundbuch Weinfeldten; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: F. Bommer, Weinfeldten, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

(310<sup>a</sup>)

8570 Weinfeldten, 25. März 1967

Vize-Gerichtspräsidentium Weinfeldten

**Deuxième avis**

Le Tribunal somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires au porteur, de fr. 5000 chacune, créées le 31 juillet 1951 par acte Louis Pictet, notaire, inscrites au Registre foncier le 21 août 1951, sous PJB 2023, au 2<sup>e</sup> rang, grevant la parcelle 118 et cop. 653 de la commune de Pregny-Chambésy, appartenant à Bron Henri-Edouard, fils de Louis, de les déposer au greffe dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (176<sup>a</sup>)

Genève, le 6 février 1967

B. B. XXIII

Tribunal de première instance, Genève  
F. Berdoz, greffier

Le détenteur du carnet d'épargne N° 56838 du Crédit foncier vaudois, au porteur, créancier de Fr. 6075.75, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juin 1967. (64<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, le 29 novembre 1966

Le président du Tribunal civil du district  
de Lausanne: Jacques Reymond

3. 4. 1967

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu des deux actions au porteur de la S. I. des Charenteries Réunies de Payerne S.A., à Payerne, N°s 395 et 396, du nominal de Fr. 200.—, de les produire au greffe dudit Tribunal d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1967, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (236<sup>a</sup>)

1530 Payerne, le 22 février 1967 Le président: P. Cavin, a. l.

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de la Banque Populaire de la Broye, à Payerne, N° 10467, du capital de Fr. 500.—, de la produire au greffe du dit Tribunal d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1967, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (237<sup>a</sup>)

1530 Payerne, le 22 février 1967 Le président: P. Cavin, a. l.

Nous, président II du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire en premier rang de Fr. 1000.—, taux 7%, selon cédula hypothécaire inscrite le 16 septembre 1935 à série lg 7966, au profit de la Banque jurassienne d'épargne et de crédit (Caisse d'épargne de Bassecourt), grevant l'immeuble N° 824 du ban de Chevenez, appartenant à Joseph Riat à Chevenez, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (309<sup>a</sup>)

2900 Porrentruy, le 30 mars 1967 Le président du Tribunal II: Boinay

La pretura di Lugano-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto d'investimento al portatore N° 402575 emesso dalla Unione di Banche Svizzere, a Lugano con un saldo di fr. 201.90, andato smarrito, a produrre il suddetto titolo a questa pretura entro il 30 settembre 1967, sotto comminatoria dell'ammortamento. (302<sup>a</sup>)

6900 Lugano, 24 marzo 1967 La pretura di Lugano-Città

#### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Der Schuldbrief vom 29. Dezember 1950 von Fr. 30 000.—, lastend auf Grundbuch Wolfwil, Nr. 1006, im I. Rang, lautend auf Eugen Kölliker-Rudolf, von Rohr, in Wolfwil, als Gläubiger (zur Zeit der Errichtung) und Albert Stehli, Lehrer, in Wolfwil, als Schuldner, ist kraftlos erklärt. (311)

4710 Balsthal, den 28. März 1967 Der Gerichtspräsident von Balsthal: Bäschung

#### Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

##### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat Fräulein Margrit Huber, Seilerwaren und Fischereiartikel, Riehenstrasse 24, Basel, einen Totelausverkauf bewilligt und ihr für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 30. September 1972 auferlegt. (AA. 94)

4001 Basel, den 30. März 1967 Polizeidepartement Basel-Stadt  
Administrativabteilung

##### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à l'hoirie Henri Clément, épicerie, porcelaine et verrerie, à Fribourg, Grand'Rue 10, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 25 juillet 1972.

1700 Fribourg, le 30 mars 1967 (AA. 93)  
Direction de la Police et de la Santé publique

#### SWISSBAU, Serie A

Anlagefonds für schweizerische Bauwerte

Ernennung eines Sachwalters gemäss Art. 45, Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966

1. Für den Anlagefonds für schweizerische Bauwerte SWISSBAU, Serie A, wird anstelle der geschäftsunfähigen Fondsleitung Tis AG, Basel, die Fides Treuhand-Vereinigung, Basel, als Sachwalter ernannt.

2. Die von der Fides Treuhand-Vereinigung auf Veranlassen von Anteilschein-Inhabern durchgeführten gründlichen Untersuchungen haben ergeben, dass die Schätzungswerte der Grundstücke der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften nicht ausreichen, um die darauf haftenden Grundpfandschulden zu decken und dass bei der Liquidation der Immobiliengesellschaften höchst wahrscheinlich für den Anlagefonds überhaupt kein Aktivüberschuss verbleiben wird. Unter diesen Umständen wird das Aussondierungsrecht gemäss Art. 17 AFG, den Anlegern vermutlich nichts nützen. Da andere realisierbare Aktiven fehlen, aus denen die Kosten des Sachwalters gemäss Art. 45, Abs. 3 AFG gedeckt werden könnten, wird der Sachwalter seine Funktion erst aufnehmen, wenn ein Anleger, eine Gruppe

von Anlegern oder interessierte Kreise, binnen dreissig Tagen, bei der Eidgenössischen Bankenkommision, Bern (Postcheckkonto 30-520) für die Kosten des Sachwalters einen Vorschuss von Fr. 15 000.— leisten. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

3. Die Rechte, die jeden Anleger gemäss Art. 22 ff. AFG zustehen, werden durch diese Mitteilung nicht berührt.

4. Gegen diese Verfügung ist die Verwaltungsgerichtsbeschwerde an das Bundesgericht gemäss dem fünften Titel des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechtspflege zulässig.

3001 Bern, 30. März 1967 (AA. 95)  
Eidgenössische Bankenkommision  
Aufsichtsbehörde über die Anlagefonds

#### Reinplast AG. in Liquidation, Reinach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1967 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich 1, anzumelden.

5734 Reinach, 29. März 1967 (AA. 88<sup>a</sup>)

Der Liquidator: Dr. Hans Hüsey

#### Swan Holding AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Firma Swan Holding AG (Swan Holding SA) (Swan Holding Ltd.) ehemals Freigutstrasse 20, Zürich, nunmehr Bleicherweg 33, Zürich, bei der Fides Treuhand-Vereinigung, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1967 die Liquidation beschlossen. Wir fordern alle Gläubiger dieser Gesellschaft auf, allfällige Verbindlichkeiten bis zum 31. Mai 1967 an die Liquidatoren, Dr. Hugo von der Crone und Dr. Urs-Viktor Ineichen, e/o Fides Treuhand-Vereinigung, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden.

8002 Zürich, 30. März 1967 (AA. 89<sup>a</sup>)

Die Liquidatoren

#### Selmus AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Firma Selmus AG (Selmus SA) (Selmus Ltd.), ehemals Freigutstrasse 20, Zürich, nunmehr Bleicherweg 33, Zürich, bei der Fides Treuhand-Vereinigung, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1967 die Liquidation beschlossen. Wir fordern alle Gläubiger dieser Gesellschaft auf, allfällige Verbindlichkeiten bis zum 31. Mai 1967 an die Liquidatoren, Dr. Hugo von der Crone und Dr. Urs-Viktor Ineichen, e/o Fides Treuhand-Vereinigung, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (AA. 90<sup>a</sup>)

8002 Zürich, 30. März 1967 Die Liquidatoren

#### Novokeram AG., Zürich (vormals Dr. Niesper AG.)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Novokeram AG. hat in ihrer Sitzung vom 14. Februar 1967 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 250 000.— auf Fr. 100 000.— beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 91<sup>a</sup>)

8021 Zürich, 29. März 1967 Novokeram AG.

#### Carrosserie de Sécheron S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Cette société a voté son entrée en liquidation avec effet au 1<sup>er</sup> avril 1967 selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du mercredi 8 mars 1967.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 30 avril 1967 en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Gerald-Charles Bourquin, avocat et expert-comptable diplômé, 26, rue de la Corratierie, à Genève. (AA. 92<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 9 mars 1967 Le liquidateur

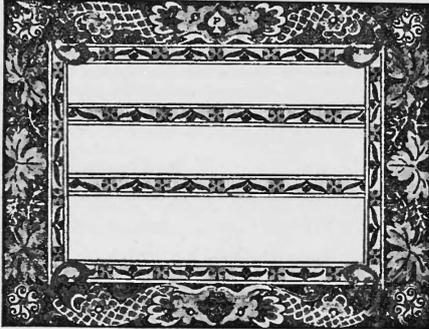
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 222966. Date de dépôt: 9 février 1967, 7 h. Henri Picard et Frère Limited, à Londres, succursale de La Chaux-de-Fonds, 89, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 120682. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 février 1967.

Ressorts de montres et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)



N° 222967. Date de dépôt: 9 février 1967, 7 h. Henri Picard et Frère Limited, à Londres, succursale de La Chaux-de-Fonds, 89, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 121358. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 février 1967.

Limes pour horlogers et bijoutiers fabriqués avec de l'acier de Sheffield. (Cl. int. 8)



Nr. 222968. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 15 Uhr. Tellag AG, Bachwiesstrasse, Rorschacherberg (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Postfach 10, Rorschach-Ost (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Feinmechanische Geräte für die Optik, insbesondere Filmkamera, Projektoren und Zubehör. (Int. Kl. 9)

## TELLAG

Nr. 222969. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 15 Uhr. Tellag AG, Bachwiesstrasse, Rorschacherberg (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Postfach 10, Rorschach-Ost (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Objektive. (Int. Kl. 9)

## TELLAR

Nr. 222970. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 15 Uhr. Tellag AG, Bachwiesstrasse, Rorschacherberg (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Postfach 10, Rorschach-Ost (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Filmkameras und Zubehör. (Int. Kl. 9)

## TELLCIN

Nr. 222971. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 15 Uhr. Tellag AG, Bachwiesstrasse, Rorschacherberg (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Postfach 10, Rorschach-Ost (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Projektoren und Zubehör. (Int. Kl. 9)

## TELLPRO

Nr. 222972. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 15 Uhr. Tellag AG, Bachwiesstrasse, Rorschacherberg (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Postfach 10, Rorschach-Ost (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Tonprojektoren und Tonbandgeräte. (Int. Kl. 9)

## TELLTON

Nr. 222973. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 15 Uhr. Tellag AG, Bachwiesstrasse, Rorschacherberg (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Postfach 10, Rorschach-Ost (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Elektronische Geräte und Zubehör. (Int. Kl. 9)

## TELLTRO

Nr. 222974. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 15 Uhr. Tellag AG, Bachwiesstrasse, Rorschacherberg (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Postfach 10, Rorschach-Ost (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Objektive. (Int. Kl. 9)

## TELLVAR

Nr. 222975. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1966, 20 Uhr. VEB Stickstoffwerk Piesteritz, Strasse der Neuerer, Lutherstadt-Wittenberg-Piesteritz (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere Kunstschäumstoffe. (Int. Kl. 1)

## PIAFLOR

Nr. 222976. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1966, 17 Uhr. T. Kasahara & Co., Hirsackerstrasse 80, Horgen (Zürich). — Handel.

Textilien gewoben, gestrickt, gewirkt, bedruckt, bestickt am Meter, d. h. Stückware sowie daraus angefertigte Konfektionswaren, mit Ausnahme von Garnen. Alle die genannten Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 22 bis 27)

## EDITH

## ZURICH SWITZERLAND

N° 222977. Date de dépôt: 17 janvier 1967, 12 h. Istituto biochimico I. B. S. A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3 (Tessin). Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 118383. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1966.

Produit pharmaceutique et vétérinaire. (Cl. int. 5)

## ANTIDOL-IBSA

N° 222978. Date de dépôt: 17 janvier 1967, 12 h. Istituto biochimico I. B. S. A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3 (Tessin). Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 118384. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1966.

Produit pharmaceutique et vétérinaire et eau minérale. (Cl. int. 5, 32)

## DIURELLA

N° 222979. Date de dépôt: 17 janvier 1967, 12 h. Istituto biochimico I. B. S. A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3 (Tessin). Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 118386. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1966.

Produit pharmaceutique et vétérinaire. (Cl. int. 5)

## SEDAPARASIN-IBSA

N° 222980. Date de dépôt: 17 janvier 1967, 12 h. Istituto biochimico I. B. S. A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3 (Tessin). Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 118387. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1966.

Produit pharmaceutique et vétérinaire. (Cl. int. 5)

## SIZINE-IBSA

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Aufruf

## betreffend Anmeldung in Kuba entstandener Nationalisierungsschäden

Das Eidgenössische Politische Departement, Abteilung für politische Angelegenheiten, teilt mit:

Schweizerische und liechtensteinische Staatsangehörige, deren Vermögenswerte, Rechte, Forderungen und Interessen in Kuba in der Zeit vom 1. Januar 1959 bis 1. März 1967 durch Nationalisierungs-, Konfiskations- oder andere staatliche Massnahmen betroffen worden sind, werden eingeladen, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1967 beim Eidgenössischen Politischen Departement, Abteilung für politische Angelegenheiten, 3003 Bern, bzw. bei der Fürstlich Liechtensteinischen Regierung in Vaduz anzumelden. Diese Frist hat Verwirklichungscharakter. Bei der Anmeldung sind folgende Angaben zu machen:

1. Angaben über den schweizerischen bzw. liechtensteinischen Interessen:
  - a) bei natürlichen Personen:
    - Name, Adresse und Geburtsdatum, Heimatort, Datum des Erwerbes des Schweizerbürgerrechts, bzw. des liechtensteinischen Landesbürgerrechts, eventuell frühere Staatsangehörigkeit, Doppelbürgerschaft;
    - b) bei juristischen Personen und Handelsgesellschaften:
      - Firmenbezeichnung und Sitz; Nachweis des schweizerischen bzw. liechtensteinischen Charakters.
2. Angaben über die von staatlichen Massnahmen betroffenen Vermögenswerte:
  - a) bei Grundeigentum:
    - Ort, Ausdehnung, Art des Grundstückes, Zustand der Gebäude, Erwerbsdatum; unter Beilage von Grundbuchauszügen, Kaufverträgen, Erbscheinen usw.;
    - b) bei Beteiligungen und Einzelfirmen:
      - Firmenbezeichnung und Sitz des Unternehmens in Kuba, Gesellschaftskapital, Umfang der schweizerischen bzw. liechtensteinischen Beteiligung (Kapitaleinlage und Aktienzahl, Nominalwert, prozentuale Beteiligung); unter Beilage von Ausweisen über die Entstehung und den Umfang der schweizerischen bzw. liechtensteinischen Beteiligung (Handelsregisterauszüge, Gesellschaftsverträge, Verkaufsverträge, Depotscheine usw.);
      - c) bei Forderungen, die nicht in Wertpapieren verkörpert sind:
        - Name und Adresse, bzw. Firmenbezeichnung und Sitz des Schuldners in Kuba, Forderungsgrund, Zeitpunkt der Entstehung der Forderung, ursprünglicher und heutiger Forderungsbetrag mit und ohne Zinsen, unter Beilage von Schuldscheinen, Verträgen usw.
3. Angaben über die von kubanischen Staat getroffenen Massnahmen:
  - Zeitpunkt und Art der Massnahme.
4. Bezifferung des Entschädigungsanspruches in kubanischen Pesos oder in Schweizer Franken mit eingehender Begründung (Steuerscheide, Versicherungswerte, Ertragswerte, letzte Bilanz vor der Verstaatlichungsmassnahme, usw.).

Schweizerische und liechtensteinische Interessenten, welche ihre Ansprüche gegenüber Kuba bereits beim Eidgenössischen Politischen Departement bzw. bei der Fürstlich Liechtensteinischen Regierung angemeldet haben, müssen keine neue Anmeldung einreichen. Dagegen haben sie nötigenfalls ihre früheren Angaben und Beweismittel zu ergänzen, wozu sie in einer persönlichen Mitteilung aufgefordert würden.

Dieser Aufruf richtet sich nicht an schweizerische und liechtensteinische Staatsangehörige, die auch das kubanische Bürgerrecht besitzen, da die kubanische Regierung solche Doppelbürger ausschliesslich als Kubaner betrachtet und eine Intervention der Schweiz zu ihren Gunsten ablehnt.

## Avis

## Annonce des biens, des créances et des intérêts suisses à Cuba

Le Département politique fédéral, Division des affaires politiques, communique:

Les personnes de nationalité suisse ou liechtensteinoise dont les biens, les droits, les créances et d'une manière générale les intérêts à Cuba ont été touchés, dans la période du 1<sup>er</sup> janvier 1959 au 1<sup>er</sup> mars 1967, par des mesures de nationalisation, de confiscation ou d'autres mesures analogues prises par le Gouvernement cubain, sont invitées à annoncer leurs prétentions au Département politique fédéral, Division des affaires politiques, 3003 Berne, ou pour les ressortissants liechtensteinois au Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein à Vaduz jusqu'au 30 juin 1967 au plus tard, sous peine de déchéance.

Les annonces devront contenir:

- 1<sup>o</sup> Tous renseignements sur le requérant:
  - a) pour les personnes physiques:
    - Nom, adresse, date de naissance, lieu d'origine, date de l'acquisition de la nationalité suisse ou liechtensteinoise, le cas échéant, la nationalité antérieure ou la double nationalité;
    - b) pour les personnes morales et les sociétés commerciales:
      - Raison sociale et siège, justification de la prépondérance de l'intérêt suisse ou liechtensteinois de la société.
- 2<sup>o</sup> Tous renseignements concernant les biens touchés par les mesures de nationalisation:
  - a) pour les biens immobiliers:
    - Lieu, superficie, genre de biens-fonds. Etat des immeubles, date de l'acquisition, extraits des registres fonciers, contrat de vente, acte successoraux, etc.;
    - b) pour les participations et dans les cas des raisons individuelles:
      - Raison sociale et siège de l'entreprise à Cuba, capital social, montant de la participation suisse ou liechtensteinoise (capital investi, nombre d'actions, valeur nominale, pourcentage de la participation). Justificatifs concernant la naissance et le montant de la participation suisse ou liechtensteinoise (extraits des registres du commerce, contrats de société, contrats de vente, certificats de dépôt, etc.);

- c) pour les prétentions non représentées par des papiers-valeurs:
  - Nom ou raison sociale, adresse du débiteur à Cuba, motif de la créance, date où elle est née. Montant original et actuel de la créance, avec et sans les intérêts; justificatifs tels que reconnaissances de dettes, contrats, etc.
- 3<sup>o</sup> Tous renseignements concernant la mesure prise par le Gouvernement cubain:
  - Genre de mesures et date d'application.
- 4<sup>o</sup> Evaluation de la prétention en pesos cubains ou en francs suisses et justification détaillée de celle-ci (taxation fiscale, valeur d'assurance, valeur de rendement, dernier bilan précédant la mesure de nationalisation, etc.).

Les intéressés, suisses et liechtensteinois, qui ont déjà annoncé leurs prétentions au Département politique fédéral ou au Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein n'ont pas à renouveler leur démarche. En revanche, ils seront priés, le cas échéant, par une communication personnelle, de compléter les renseignements et les pièces justificatives qu'ils auraient déjà donnés.

Cet avis ne s'adresse pas aux ressortissants suisses et liechtensteinois qui possèdent également la nationalité cubaine, le Gouvernement cubain ne considérant ces doubles-nationaux qu'exclusivement comme ressortissants cubains et n'acceptant aucune intervention de la Suisse en leur faveur.

## Avviso

## concernante la dichiarazione delle perdite subite a Cuba in seguito alle misure di nazionalizzazione

Il Dipartimento politico federale, Divisione degli affari politici, comunica:

Le persone di nazionalità svizzera o del Liechtenstein, i cui beni, diritti, crediti o altri interessi siano stati colpiti nel periodo tra il 1° gennaio 1959 e il 1° marzo 1967 da misure di nazionalizzazione, confisca o altri analoghi provvedimenti decretati dal Governo cubano, sono invitate a presentare le loro richieste al Dipartimento politico federale, divisione degli affari politici, 3003 Berna, risp. al Governo del Principato di Liechtenstein a Vaduz, entro il 30 giugno 1967. Dopo questo termine non sarà più accettata nessuna domanda. Le richieste devono contenere le seguenti indicazioni:

1. Dati concernenti gli interessati svizzeri o del Liechtenstein:
  - a) persone fisiche:
    - nome, indirizzo e data di nascita, comune d'origine, data dell'acquisto della cittadinanza, eventuale precedente cittadinanza, doppia cittadinanza;
    - b) persone giuridiche e società commerciali:
      - nome e sede della ditta, dimostrazione degli interessi svizzeri o del Liechtenstein investiti nella ditta.
  2. Dati circa i beni da dichiararsi:
    - a) per i beni immobili e stabili:
      - luogo e genere dell'immobile, superficie, descrizione e stato degli stabili, data dell'acquisto accompagnata da estratti catastali, contratti d'acquisto, certificati di successione, ecc.;
      - b) società semplici ed in partecipazione (non sotto forma di titoli):
        - nome e sede della società a Cuba, capitale, indicazioni della partecipazione svizzera o del Liechtenstein (capitale versato, numero delle azioni, valore nominale, percentuale della partecipazione) accompagnata da documenti probatori (estratti del registro di commercio, contratti, certificati di deposito, ecc.);
        - c) crediti non rappresentati da titoli:
          - nome e indirizzo del debitore, genere del credito, data alla quale esso è sorto, valuta contrattuale, ammontare iniziale e attuale con e senza interessi, documenti giustificativi (riconoscimento del debito, contratti, ecc.).
      - 3. Indicazioni circa la data ed il genere delle misure adottate dalle autorità cubane.
      - 4. Cifre delle richieste d'indennità in pesos cubani o in franchi svizzeri con indicazione dettagliata del motivo (decisioni fiscali, valori assicurativi, valori venali, ultimo bilancio prima delle misure di nazionalizzazione, ecc.).

Gli interessati svizzeri o del Liechtenstein che hanno già presentato le loro richieste al Dipartimento politico federale risp. al Governo del Principato di Liechtenstein, non devono rinnovare il loro annuncio, saranno però invitati per mezzo di una comunicazione personale a completare, se necessario, le indicazioni e le giustificazioni già fornite anticipatamente.

Questo avviso non concerne i cittadini svizzeri e del Liechtenstein che possiedono anche la nazionalità cubana poichè il Governo cubano considera tali doppi-nazionali unicamente quale cubani e non accetta alcun intervento della Svizzera in loro favore.

76. 3. 4. 67.

## Aufforderung an Fondsleitungen, Depotbanken (sogenannte Treuhänder) und Revisionsstellen von Anlagefonds

Seit dem 1. Februar 1967 erfordert die Ausübung der Geschäftstätigkeit als Fondsleitung, Depotbank (Treuhänder) oder Revisionsstelle eines Anlagefonds eine Bewilligung der Aufsichtsbehörde. Personen und Gesellschaften die am 1. Februar 1967 in diesem Sinne tätig waren, hatten sich bei der Aufsichtsbehörde anzumelden; sie erwarben dadurch eine bis zum 31. Januar 1970 befristete Bewilligung zur Weiterführung der bisherigen Geschäftstätigkeit. Wir haben bereits zahlreiche Anmeldungen erhalten; sollten sich noch Fondsleitungen, Depotbanken und Revisionsstellen finden die eine Anmeldung bisher unterlassen haben, so werden sie hiermit zum zweiten und letzten Mal aufgefordert, die für eine Weiterführung der Tätigkeit erforderliche Anmeldung bis spätestens den 20. April 1967 nachzuholen. Fondsleitungen und Depot-

banken, die sich innert dieser letzten Frist nicht anmelden haben mit der Strafverfolgung nach Art. 49, Ziff. 1, Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 zu rechnen.

3001 Bern, den 31. März 1967

Eidgenössische Bankenkommission  
Aufsichtsbehörde über die Anlagefonds

### Communication aux directions de fonds de placement, aux banques dépositaires (trustees) et aux réviseurs de fonds de placement

Depuis le 1<sup>er</sup> février 1967 l'exercice des fonctions de direction, de dépositaire (trustee) ou de réviseur de fonds de placement nécessite une autorisation de l'autorité de surveillance.

Les personnes ou sociétés qui exerçaient une activité de ce genre le 1<sup>er</sup> février 1967, devaient s'annoncer à l'autorité de surveillance; elles bénéficiaient ainsi d'une autorisation de continuer à remplir de telles fonctions jusqu'au 31 janvier 1970.

De nombreuses annonces sont parvenues à l'autorité de surveillance. Ceux qui auraient négligé de remplir cette formalité, sont avisés, pour la deuxième fois, qu'ils ont à procéder, d'ici au 20 avril 1967, à l'annonce qui les autorisera à continuer d'exercer cette activité.

Passé ce délai, les directions de fonds de placement et les dépositaires (trustee) qui ne se seraient pas fait connaître, encourront les peines prévues à l'article 49, chiffre 1, al. 1 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1<sup>er</sup> juillet 1966.

3001 Berne, le 31 mars 1967

Commission fédérale des banques  
Autorité de surveillance des fonds de placement

## Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Fonds de placements de VALCOSA, Lausanne  
(Fonds suisse de placements)

Paris Immobilières «Série A» an porteur

Le coupon N° 5 sera payable dès le 31 mars 1967 au taux de 4 ½ %.

par	Fr. 22.50
moins impôt anticipé 30%	Fr. 6.75
net	Fr. 15.75

auprès de la banque dépositaire, des domiciles de souscription ou de votre banque habituelle.

La banque dépositaire: Banque Commerciale de Lausanne  
40, chemin de Mornex  
Lausanne

La direction du fonds: VALCOSA, Valeurs Communes S.A.  
38, Petit-Cbène  
Lausanne

Sofort zu vermieten in Arlshelm (BL), Nordwest-Schwarz

### 450 m<sup>2</sup> Fabrikations- und Lagerräume

mit Kantine, Tanksäule und Garage für 2 Lastwagen. Auskunft erteilt

Chiffre Z 82407 0 Pnbileitas, 4000 Basel



In Biel zu vermieten ab 1. September 1967  
grossa

### Lagerhalle

(modern)

mit Ausladerampe, Gefeltesanschluss SBB  
und gute Zufahrt.

Auskünfte durch das  
Treuhandbureau W. Bieri-Len  
Biel, Tel. (032) 2 20 57

### Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationala Treneporte

4000 Basel 21

Telefon (061) 3467 00 - Telex 82 172

### Buchungsmaschine Ruf Intracont

mit Ruf Intromat 54, Kurztextastatur, 2 Speicher, 1 Säuldrwerk, preisgünstig abzugeben. Auf Wunsch können passende Formulare dazu geliefert werden.

MAX BERTSCHINGER & CO. A.G.  
Kochplattenfabrik  
5600 Lenzburg, Tel. (064) 51 37 12

### Kundentreue!

Wünschenswerte Aktivum!  
Zuverlässige Lieferanten: auch ein Aktivum.

Eine empfehlungsfähige Druckerel, zuverlässig auch bei kurzfristigen Aufträgen. - Vielleicht fehlt Ihnen das noch.

Vereichen Sie bei

JURIS Druck & Verlag

Bastelplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051 / 27 77 27

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt eine unentgeltliche Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Großhandelspreise u. a. m.).

## Ersparnisanstalt Bütschwil

### Kapitalerhöhung 1967

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 16. März 1967 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 1 500 000.— um Fr. 500 000.— auf Franken 2 000 000.— zu erhöhen, durch Ausgabe von

1000 neuen Inhaberkonten von je Fr. 500.— Nennwert, Nrn. 3001 bis 4000

Die neuen Aktien sind vom 1. Juli 1967 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 28 und ff. versehen. Sie sind im übrigen den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt. In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie von Fr. 500.— Nennwert zu einer Stimme.

Ein unserer Bank nabestehendes Konsortium hat sämtliche 1000 neuen Aktien gezeichnet und voll einbezahlt. Es stellt dieselben im Sinne der an der Generalversammlung abgegebenen Erklärung den bisherigen Aktionären in folgender Weise zur Verfügung:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 700.— netto pro Aktie von Fr. 500.— Nennwert; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Bank übernommen.
2. Je drei bisherige Aktien von je Fr. 500.— Nennwert berechtigen zum Bezug von einer neuen Aktie von ebenfalls Fr. 500.— Nennwert, mit Dividendenanspruch ab 1. Juli 1967.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat in der Zeit vom 1. bis 15. Mai 1967 durch Einreichung des Coupons Nr. 27 der bisherigen Aktien zu erfolgen. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Anrechte.
4. Die Lieferung der zugeteilten neuen Aktien hat bis spätestens 24. Juni 1967 zu erfolgen. Bei Einzahlung nach diesem Datum wird ein Zins von 6% p.a. berechnet.

Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Bütschwil, den 17. März 1967

Der Verwaltungsrat

### MIRCROIX

société anonyme au capital de 800 000 francs suisses  
Siège social: 142, route de Vernier, à Vernier (GE)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 avril 1967, à 15 heures, dans les bureaux de la Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérard S.A., 26, rue de la Corraillerie, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1966.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1966.
- 3° Approbation de ces rapports et des comptes de l'exercice 1966.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Divers.

Genève, le 28 mars 1967

Le conseil d'administration



**Basel  
1600 m<sup>2</sup> Lagerraum**

per sofort oder nach Uebereinkunft zu vermieten an bester Verkehrslage (Nähe Rheinhäfen, Ausfallstrasse nach Zürich) in Birsfelden.  
Absolut trockene und kühle Räume (Höhe 3,58 m) mit unbegrenzter Bodenbelastung.  
Gute Zufahrt, Laderampe, Warenlift (3 t).  
Auskunft während Bürozeit (Samstag geschlossen):  
Gebr. Nyfeler AG, Binningen (Tel. 47 23 47)

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Made in England

**Flexello**

**FLEXELLO-ROLLEN können mehr**

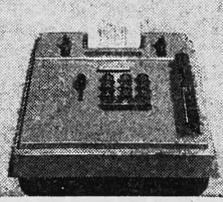
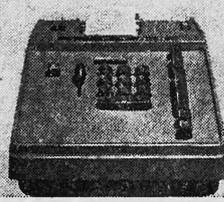
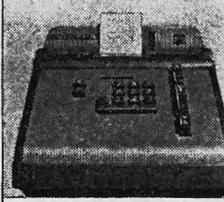


zuverlässig  
stabil  
massiv - und  
deshalb  
verkaufsfördernd

löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem - jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion - die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO - das englische (EFTA) Spitzenprodukt - im ganzen Weltmarkt bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG  
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57

			
<b>Champion 7.53.54</b> Unwehrscheinlich: 8/9stellig, elektrisch, rechnet unter Null	<b>Imperial 17.85.54</b> Ein besonders günstiges Modell, 10/11stellig, elektrisch, rechnet auch unter Null		<b>Premier 71.85.54</b> Vollkommener Bedienungscomfort, 13/14stellig und 10/11stellig

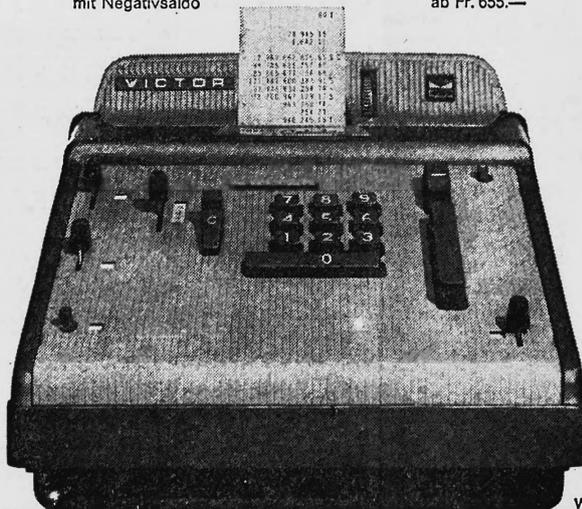
**Wähle weise, wähle Victor**

	
<b>Custom 72.85.54</b> Die präziseste Rechenmaschine mit automatischer Multiplikation	<b>Custom 73.85.54</b> Multiplikation und Division vollautomatisch

	<b>VICTOR-Kunden werden fachmännisch beraten. Sie erhalten genau die Maschine, die ihren Bedürfnissen, ihrer Branche entspricht. — Dank der reichhaltigen Modellreihe.</b>	
<b>Premier 79.85.54</b> Der Hochleistungskalkulator für alle 4 Operationen, 13/14stellig	<b>VICTOR</b> Nur VICTOR bietet diese Auswahl. Von der einfachen Addiermaschine bis zum druckenden Rechenautomaten für Multiplikation und Division, mit Huckübertragung, mit konstantem Multiplikator, konstantem Divisor. Bald auch den elektronischen Tischrechner VICTOR 3900, mit 2 Speichern, 1 Gedächtnis, 20 Stellen (Gewicht ca. 11 kg).	<b>Premier 77.85.54</b> Ein druckender Rechenautomat für alle 4 Operationen, 13/14stellig

Die VICTOR hat sich bewährt. Kein Wunder, dass bisher nahezu 3 000 000 VICTOR verkauft worden sind.

Rechenautomaten ab Fr. 1390.—, elektrische Addiermaschinen mit Negativsaldo ab Fr. 655.—



**Direma**

Generalvertretung für die Schweiz:  
DIREMA Diktier- und Rechenmaschinen AG, Räfelfstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 051/35 73 73

**Verkaufs- und Serviceorganisation:**

- |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 5000 Aarau<br>5400 Baden<br>4000 Basel      | Otto Mathys AG, Buchserstrasse 7<br>Otto Mathys AG, Mellingerstrasse 10<br>Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Aeschenvorstadt 24 | 054 22 14 93<br>056 2 50 15<br>061 24 58 93 | 4410 Liestal<br>6900 Lugano<br>6000 Luzern                  | Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Amtshausgasse 4<br>La Tecnografica, A. Manfredi & Co., Via Canova<br>Lötscher AG, Pilatusstrasse 18,                      | 061 84 25 16<br>061 2 45 39<br>041 3 20 22                |
| 3011 Bern<br>7000 Chur<br>7270 Davos        | Eugen Keller & Co. AG, Monbijoustrasse 22<br>Jules Escher, Poststrasse 38<br>Jules Escher, Promenade 24                             | 031 25 34 91<br>081 2 24 82<br>063 3 51 70  | 4800 Olten<br>4500 Solothurn<br>9000 St. Gallen             | Otto Mathys AG, Ziegelfeldstrasse 6<br>Büromaschinen AG, Marktplatz 45<br>Markwalder & Co. AG, Kornhausstrasse 5  | 062 5 38 23<br>065 2 53 32<br>071 22 59 31                |
| 1700 Fribourg<br>1201 Geneva<br>8750 Glarus | Bureau Complet, rue de Lausanne 74<br>Bureau Service Actio SA, 12-14 rue Voltaire<br>Zweifel & Co., Bahnhofstrasse                  | 037 2 30 59<br>022 44 29 29<br>058 5 16 92  | 8400 Winterthur<br>4800 Zolingen<br>6300 Zug<br>8023 Zürich | Bösliger & Co., Metzgergasse 4,<br>Otto Mathys AG, Kirchplatz 6<br>Joseph Wickart, Neugasse 28<br>Aug. Baggenstos & Co., Wajenhausstrasse 2 und Uraniastrasse 7 | 052 2 34 26<br>062 8 38 60<br>042 4 00 72<br>051 25 66 94 |
| 2540 Grenchen<br>1000 Lausanne              | Büromaschinen AG, Bettlicherstrasse 23<br>Armand Steffler, 7 avenue du Théâtre<br>Campiche SA, 3, rue Pepinet                       | 066 8 20 31<br>021 22 98 15<br>021 22 22 22 |   |   |   |

Verkauf auch durch andere gute Bürofachgeschäfte

**PATENTE**

KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.

8001 Zürich  
Behnhofstrasse 68

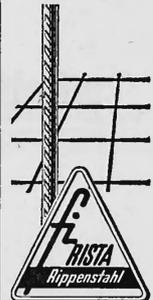
**Tresor**

1000 x 500 x 440 mm,  
erstklassig, feuerfest, geölt,  
günstig zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre  
OFA 3977 Zs, Orell  
Füssli-Annönen AG,  
8022 Zürich.

**Patente**

In allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späth  
Stempfenstr. 68  
Zürich, Tel. 28 87 04



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

**Der  
schweizerische  
Index der  
industriellen  
Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1966 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtlabst, Bern.



## Waadtländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit, Lausanne

Die Genossenschafter werden hiermit eingeladen, zu der am Mittwoch, den 3. Mai 1967, um 15 Uhr, im grossen Saal des Café Vaudois, Eingang Valentin 2, in Lausanne, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1966 (Der gedruckte Bericht wird allen Genossenschaftern zugestellt).
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abstimmung über die Schlussfolgerungen dieser Berichte und die Verwendung des verfügbaren Saldos.
4. Wahl in den Verwaltungsrat und in die Rechnungsprüfungskommission.
5. Anträge der Genossenschafter.
6. Verlesung und Genehmigung des Tagesprotokolls.

Lausanne, den 3. April 1967 Der Verwaltungsrat

Damit die Anträge der Genossenschafter in der Generalversammlung behandelt werden können, müssen sie spätestens zehn Tage vor der Generalversammlung beim Verwaltungsrat (Place de Milan, Lausanne) eintreffen. Kontrolle am Eingang von 14.30 Uhr an. Wir werden jedem Genossenschafter eine Anmeldungskarte zu dieser Versammlung zustellen.



## Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents, Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 3 mai 1967, à 15 heures, dans la grande salle du Café Vaudois, entrée Valentin 2, Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966 (le rapport imprimé est envoyé à tous les sociétaires).
- 2° Rapport de la commission de vérification des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et sur l'affectation du solde disponible.
- 4° Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
- 5° Propositions individuelles.
- 6° Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée de ce jour.

Lausanne, le 3 avril 1967 Le conseil d'administration

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration dix jours au moins avant la date de l'assemblée.

Contrôle des entrées dès 14 heures 30.

Nous adresserons à chaque sociétaire une carte d'inscription à cette assemblée.

## Schweizerzertifikate für Aktien der Pirelli S.p.A., Mailand

#### Dividendenzahlung

Die Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1966 eine Dividende von Lit. 100.- brutto pro Aktie zahlbar gestellt, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% Lit. 70.- netto.

Der Coupon Nr. 9 der von den unterzeichneten Banken ausgegebenen Inhaberkartellzertifikate wird demzufolge auf den 18. April 1967, Datum der ex-Kotierung der Originalaktien, mit

Fr. 4.70 netto pro Zertifikat über 10 Aktien  
Fr. 23.50 netto pro Zertifikat über 50 Aktien

zahlbar gestellt und kann ohne Formalitäten bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken von diesem Datum an eingelöst werden.

Die Neufestsetzung der Beträge bei wesentlichen Kursschwankungen bis zum 18. April 1967 bleibt vorbehalten.

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zurich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1966 wird ab 31. März 1967 gegen Aushändigung der Coupons Nr. 18 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei ihren sämtlichen Filialen wie folgt ausbezahlt:

15% Dividende brutto	Fr. 30.-
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 9.-
Netto-Auszahlung	Fr. 21.-

Zürich, 30. März 1967

Der Verwaltungsrat

## d'Arcis & d'Arcis AGENCE AMERICAINE S.A.

Genève

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 14 avril 1967, à 11.15 heures, au siège social, rue du Stand 20, Genève.

#### Opérations statutaires.

Messieurs les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission au siège social sur indication des numéros des titres avant le 12 avril 1967 et y prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport du contrôleur.

Genève, le 3 avril 1967

Le conseil d'administration

## Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière S.A. Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 17 avril 1967, à 15 heures, au siège social, 10, rue de la Sele.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1966.
- 2° Rapport de l'Office de contrôle.
- 3° Décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

## Arnoldo Mondadori Editore S.p.A., Milan

Certificats représentatifs au porteur, mis en circulation en Suisse par la Société Nominée de Genève

L'augmentation de capital de 5 à 6 1/2 milliards de lires, décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1967, a lieu en Italie du 3 au 18 avril 1967. Les actionnaires ont la faculté de souscrire, au prix de Lit. 2000.- par action, trois actions privilégiées nouvelles portant jouissance du 1<sup>er</sup> avril 1967, pour chaque groupe de 10 actions anciennes ordinaires ou privilégiées qu'ils détiennent.

Il est en conséquence offert aux porteurs de certificats représentatifs d'actions privilégiées Arnoldo Mondadori Editore S.p.A. de Lit. 1000.- nominal, circulant en Suisse sous la signature de la Société Nominée de Genève, en coupures de 25 et 100 actions la faculté de participer à cette augmentation de capital dans les conditions suivantes:

Le coupon N° 1 des certificats doit être déposé jusqu'au 14 avril au plus tard aux guichets de MM. Heitsch & Cie, de MM. Ferrier Lutlin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève. Chaque groupe de 250 droits permet de souscrire 75 actions privilégiées nouvelles de Lit. 1000.- nominal chacune, jouissance 1<sup>er</sup> avril 1967, coupons N° 3 et suivants attachés.

Les actions nouvelles devront être libérées le 18 avril 1967 pour la contre-valeur du prix d'émission en Italie, Lit. 2000.-, plus frais, soit, sur la base des cours actuels, net Fr. 14.20 par action. Réserve est faite de modifier ce prix au cas où les cours des changes subiraient entre-temps des fluctuations sensibles. Les souscripteurs domiciliés en Suisse et au Liechtenstein devront en outre acquitter le timbre fédéral d'émission de 1,8%, soit Fr. 0.30 par action.

Les droits des actions italiennes d'origine, correspondant à ceux des certificats au porteur, non exercés pour la souscription seront réalisés et leur produit tenu à la disposition des ayants droit après le 18 avril, contre remise du coupon N° 1.

Genève, le 3 avril 1967

Société Nominée de Genève

## ENTREPRISE JEAN DECAILLET S.A.

### Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 14 avril 1967, à 18 heures, à l'Hôtel de l'Etoile, avenue de la Gare, à Martigny, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des protocoles des 27 mai et 2 novembre 1966.
- 2° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes 1966. Proposition de répartition du bénéfice.
- 3° Rapport de l'organe de contrôle.
- 4° Décision sur l'affectation du bénéfice net, décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Le contrôle des présences s'effectuera à partir de 17 h. 30.

Les actionnaires porteurs d'actions nominatives A devront s'inscrire par l'envoi du bulletin de présence qu'ils recevront individuellement par lettre.

Les propriétaires d'actions au porteur B doivent faire tenir au siège central de la société à Martigny pour le jeudi 13 avril au plus tard une attestation d'une banque certifiant qu'il ont produit une ou plusieurs actions au porteur B. La carte d'entrée avec indication du droit de vote leur sera remise à l'entrée dès 17 h. 30.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'institution de contrôle seront à disposition des actionnaires dès le 4 avril 1967.

Martigny, le 29 mars 1967

Jean Decaillet S.A.

1, route du Guercet  
Tél. (026) 2 17 55

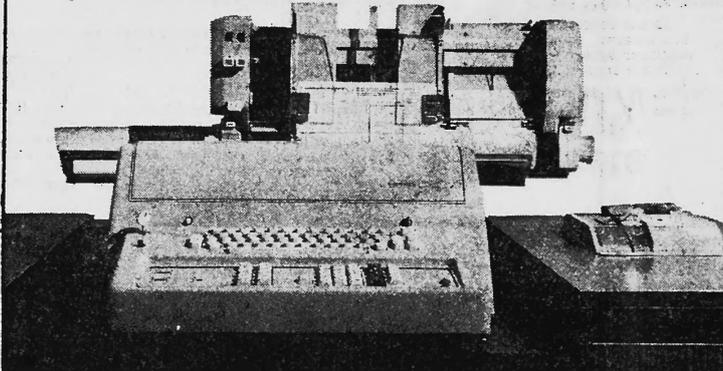
Le conseil d'administration

Der

## SHAB-LESERKREIS

Ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft  
Inserieren Sie!

# HERMES LÖST BUCHUNGSPROBLEME



HERMES C-3, Buchungsautomaten nach Mass, können von 3 bis zu 11 Rechenwerken ausgebaut werden. Sie sind mit Volltext und, sofern erwünscht, mit Kurztext-Tastatur ausgerüstet. Aussergewöhnliche Vielseitigkeit durch Steuerschienen mit 4 und Tabulatorschiene mit 8 Programmen. — Besonders praktisch und wirtschaftlich ist die HERMES C-3 mit Monomatic- oder Bimatic-Einzugsautomaten. Mit angeschlossenem Streifen- oder Kartenlocher steht die HERMES C-3 im Dienste der Datenverarbeitung.



ein Paillard-Erzeugnis

**Kauf oder Leasing**

**Hermag** Hermes-Schreibmaschinen AG

Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich, Telephon 051 231428  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz

## CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft  
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas, in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika und Australien, empfiehlt sich für:

**Einführung von Betriebsabrechnungen mit Budget- und Kalkulationskontrolle**

**Wegweisend für das Büro- heute und morgen**



Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG 8022 Zürich Beethovenstr. 49 051/270250

**MONROE**



**MONROE**

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit. Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen. Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

wir «drucken» harte Nüsse-  
kurzfristig,  
preisgünstig



Offsetdruck  
Buchdruck  
Trübdruk Aarau

**Prêts  
30% meilleur marché**

**X** Profitez vous aussi de nos nouvelles conditions. Nous garantissons une discrétion totale. 387 136 crédits traités.

**Banque Procrédit**  
1211 Genève, Cours de Rive 2  
Tél. 022/260253  
1701 Fribourg, r. Banque 1  
Tel. 037/26431

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

# IBM-Rebuilt

**Schreibmaschinen**

vom IBM-Werk fabriküberholt. IBM die exclusive Schreibmaschine für Sie. Jeder Brief wirkt wie gedruckt und gibt die persönliche Note Ihrer repräsentativen Korrespondenz.

AA Modell Executive Fr. 1680.-  
A Modell Standard Fr. 1195.-  
C Modell Executive Fr. 2350.-  
C Modell Standard Fr. 1650.-

Jede Maschine mit der Original-IBM-Garantie. Service durch IBM-Kundendienst. Beratung und Verkauf durch



**Dübendorf**

A. Unterfinger, Zürichstr. 65  
8600 Dübendorf, ☎ 051-857929

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf Verlassenschaft

(Art. 582 u. ff. ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Erblasserin:

**Friedemann geb. von Känel Emma Klara**

geb. 1896, von Reichenbach im Kandertal, gewesene Hotelière, Hotel «Edelweiss», in Beatenberg, verstorben am 6. März 1967.

Eingabefrist bis und mit 30. April 1967:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Interlaken;
- b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar K. Bührer, in Interlaken.

Massverwalter: Herr Ernst Schmid, Bücherexperte, Pavillonweg 6, in Bern.

Interlaken, den 28. März 1967

Der Beauftragte:  
K. Bührer, Notar

KANTON AARGAU

Bezirksgericht Kulm

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

**Zimmermann-Würfl Josef Friedrich**

1921, von Lutbern und Schmittlen, wohnhaft gewesen in Menziken, gestorben am 6. März 1967.

Es sind auch die Schulden und Forderungen gegenüber der Einzelfirma Zimmermann & Strub, Strassenbau, Menziken, mit Zweigniederlassung in Trütsch, anzumelden, nicht aber solche betreffend die Firma Zimmermann & Strub, Strassenbau, Oftringen.

Eingaben an die Gemeindeganzlei: Menziken.  
Frist bis 1. Mai 1967.

Kulm, den 29. März 1967.

Im Namen des Bezirksgerichts  
Kanzlei des Bezirksgerichts Kulm

Mit grossem Einschlag zu verkaufen

3 neuwertige

**Getränkeautomaten**

für Heiss- und Kaltgetränke

Kaffee, Tee, Schokolade, Ovomaltine, Suppen usw.

Postfach 179, Zürich 8042

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!

**INSERIEREN SIE!**